

La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Preco: 10 céntimos

Año IX Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 OVIEDO, Martes, 5 de Mayo de 1931 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2 507

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El Gobierno ha acordado que las elecciones se celebren por circunscripciones provinciales, excepto en Madrid y Barcelona.-Una disposición de Guerra sobre la provisión de destinos.- Se facilita la lista de embajadores

Dada la composición del actual Gobierno, se aplaza la resolución acerca de la petición de Trotsky para residir en España.-El Gobierno trata de la coalición electoral y expresa su deseo de que se mantenga la actual concordia

Madrid.—Al recibir esta mañana a los periodistas, el señor Azafia les dijo que por la tarde llevaría al Consejo un Decreto sobre destinos. En lo sucesivo se concederán por antigüedad, excepto los mandos y profesores.

Refiriéndose a la anomalía de veintiocho millones en el presupuesto, dijo que se trata de que esa cifra que debió de ser incluida para el pago de haberes del personal en situación de disponible, no lo fueron, ignorando de donde pensaba sacarlos el gabinete anterior.

Desmintió los rumores circulados en la Prensa de que se pensaba ampliar el plazo para la solicitud del retiro de jefes y oficiales del Ejército. Será únicamente de un mes según se dijo oportunamente. A los que lo soliciten les dará todo género de facilidades, pues incluso se les concederá el viaje a los puntos en que desearan su residencia.

Con las reformas que se proyectan, el ministro espera obtener una economía en el presupuesto de Ejército de unos cien millones de pesetas. Los generales, jefes y oficiales quedarán reducidos a una tercera parte de la plantilla actual.

Azafia anunció el propósito de reformar el Código de Justicia militar, deslindando los delitos de las jurisdicciones civil y militar, respetando los derechos de reos y defensores.

Dió cuenta de que se había concedido la Cruz de San Hermenegildo a los generales Giraldo, García Ibañez, García Benítez y Rexach.

El ministro recibió varias visitas, entre ellas las del nuevo embajador en Berlín señor Américo Castro, el jefe de Policía de Madrid, el embajador de los Estados Unidos y el ayudante del general Aguilera.

UN DECRETO INTERESANTE

En la Presidencia han facilitado el decreto reglamentando la provisión de destinos.

Todos se proveerán por elección o por antigüedad, y no se podrá solicitar ni proveer ningún destino que no se haya anunciado previamente.

Serán de elección libre del ministro los destinos que deban recaer en oficiales generales, los mandos de unidades, Cuerpos, Centros, etc.

En el primer "Diario Oficial" de cada mes, se publicarán los destinos vacantes durante el mes anterior. Los aspirantes elevarán por conducto reglamentario sus peticiones al ministro de la Guerra en el plazo de quince días. La petición se puede hacer también por telégrafo, a reserva de confirmarla después.

El ministro resolverá sujetándose al principio de antigüedad.

Los destinos que requieran una preparación especial facultativa, se proveerán también por antigüedad.

Las Juntas facultativas de los Centros informarán sobre la aptitud de los aspirantes que hubieren sido nombrados, dentro de los seis meses siguientes a su incorporación.

Si los interesados quedaran separados de sus destinos, no podrán solicitar en dos años destinos de esta clase.

Los destinos que se obtengan por antigüedad, deberán servirse durante veinticuatro meses para optar a otro.

El decreto da reglas para cubrir los destinos que no se proveen por vía de personal voluntario.

Los jefes y oficiales condecorados con la laureada, tendrán derecho preferente para ocupar destinos por antigüedad.

Después de las disposiciones...

DENUNCIAS CONTRA CO- RREOS

En el ministerio de Comunicaciones han facilitado una nota en la que se da cuenta de que diariamente se reciben multitud de anónimos denunciando supuestas irregularidades cometidas en las Administraciones de Correos.

EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El ministro del Trabajo dijo que había recibido a una representación de la Compañía Telefónica que le expresó los buenos deseos de la Compañía en lo referente a la readmisión de los obreros despedidos.

Agregó el señor Largo Caballero que se proponía intervenir cerca de la Compañía del Gas para que en los pedidos que está realizando se atenga al turno riguroso de antigüedad y para que respete la jornada de trabajo.

La representación de la Compañía Transatlántica estuvo a ver al ministro para decirle que la Compañía está dispuesta a dar toda clase de facilidades en lo referente a la repatriación de españoles que están en América.

Refiriéndose a este asunto el ministro se lamentó de los abusos que con los emigrantes se vinieron cometiendo hasta con los emigrantes en Embajadas y Consulados, pero afirmó que todo esto quedaría solventado en breve plazo.

DICE EL SEÑOR PRIETO

Al recibir a los periodistas, el ministro de Hacienda dijo que venía admirado de la procesión cívica de Bilbao y el acto celebrado ayer en Eibar.

Agregó que un concejal de San Sebastián le había propuesto conmemorar la fecha del aniversario de la firma del pacto de San Sebastián, que es el día 17 de Agosto, lo que aceptó.

Por cierto que en dicho pacto, en lo que se refiere a Cataluña, solo se dice que se llevará a las Cortes el proyecto de autonomía, sin que pueda nadie establecerla por la fuerza mientras aquellas deliberen, y que se respetará su decisión.

Añadió que don Carlos Caamaño había cesado en el cargo de delegado del Banco de Crédito Industrial, y que se propone suprimir las Delegaciones del Monopolio de Petróleo, que es una de las cosas—según afirmó—más repulsivas que hay.

Se crearán sucursales en las plazas importantes y se estudiará la organización que tienda a la nacionalización de las "dobles".

Todos los cargos de las dependencias del Monopolio serán desempeñados por personal de la Compañía, ya que se van a admitir a los cesantes de las Sociedades que desaparecieron al constituirse la "Campsa".

Los periodistas le preguntaron noticias sobre el empréstito, y el ministro dijo que al Consejo llevaría una nota sobre la situación de la Hacienda, pero que en el empréstito era prematuro pensar, mientras no se supiera de donde habrían de salir los créditos necesarios para su amortización.

Por último dijo que iba a ir a dar el pésame a Unamuno por haberse muerto un hermano en Bilbao.

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE FOMENTO

En el ministerio de Fomento se facilitó una nota en la que se informa que en dicho departamento se revisará toda la obra de la Di-

tadura en lo que se refiera a la provisión de cargos.

Añade la nota que el general Marzo, consejero y delegado del Estado en la Compañía de Ferrocarriles del Oeste, había sido relevado de su cargo, y que el asunto de los pases gratuitos estaba a estudio del ministro, quien resolverá en justicia.

Consejo de ministros en la Presidencia

A LA ENTRADA

A las tres y media de la tarde llegó a la Presidencia el ministro del Trabajo, quien dijo a los periodistas que en el Consejo tratarían de cuestiones electorales.

El ministro de Instrucción anunció a los informadores que seguramente se verificaría en la reunión el acoplamiento de nombramientos para la combinación diplomática.

El ministro de la Guerra dijo, hablando del decreto de retiro voluntario, que afectaba a todos los que llevaban uniforme. Aludió al incidente promovido por unos legionarios en Ceuta, aclarando que se trataba de un grupo de soldados embriagados que promovieron un escándalo sin importancia.

El señor Prieto, que a los pocos momentos de separarse de don Mi-

MAS SOBRE EL DECRETO DE BILINGÜISMO

En el ministerio de Instrucción pública se dijo a los periodistas que el ministro estaba recibiendo numerosos telegramas de felicitación de Cataluña y Baleares por el decreto de bilingüismo.

Se le dijo a los periodistas la nota oficiosa de lo tratado en el Consejo.

Se ha dedicado gran parte del Consejo a tratar del problema electoral, acordándose que la Presidencia y los ministros de Trabajo y Gobernación redacten un decreto en el que constarán los siguientes acuerdos:

Se elegirá un diputado por cada cincuenta mil habitantes y la fracción inferior a cuarenta mil se tendrá en cuenta en las poblaciones que no elijan más de cinco diputados.

Se suprimen los distritos, a excepción de Ceuta y Melilla, donde solo se elige un diputado.

Cada provincia constituirá una sola circunscripción, a excepción de Madrid y Barcelona, que lo serán por sí solas cada una de las dos poblaciones.

Extenso surtido en artículos de Primera Comunicación para niños y niñas

Trajes a la medida desde 70 pesetas

GRANDES ALMACENES FONTELA

(CONRADO FONTELA)

CASA CENTRAL: Frente a la iglesia San Juan
SUCURSAL: Frente al Banco de España

Ventas al por mayor y detall

Sucursales: Avilés, Sama, Mieres, Turón, Ujo y Caborana

guel Unamuno recibió la noticia de la muerte del hermano de éste, don Antonio, dijo a los periodistas que había enviado a su secretario particular a casa de los familiares del finado para darles la triste noticia. Seguidamente irían él y el ministro de Instrucción a dar el pésame a don Miguel.

El señor Lerroux habló unos momentos al entrar con los informadores. Como uno de los periodistas le preguntara sobre la concesión de permiso a Trotsky, para residir en España, contestó que el Gobierno era muy liberal y deseaba estar bien con todos.

Alcalá Zamora dijo que se había retrasado por haber asistido al banquete dado en homenaje a Victoria Kent.

Fernando de los Ríos admitió la posibilidad de dar a la Prensa, a la salida del Consejo, una referencia sobre la reorganización del Tribunal Supremo.

A las seis de la tarde regresaron a la Presidencia los ministros que fueron a dar el pésame al señor Unamuno.

A LA SALIDA

A las ocho de la noche abandonó la Presidencia el ministro de Fomento, el cual dijo a los periodistas que iba a la estación para despedir a su señora, que sale para Asturias con motivo del fallecimiento de su madre.

A las 8,45 llegó el capitán general de Andalucía señor Cabanellas, quien manifestó que acababa de llegar en aeroplano y que mañana regresaría a Sevilla utilizando el mismo medio de locomoción.

LA CUESTION ELECTORAL

El ministro de Instrucción redac-

EN EL CASINO DE MADRID

En un banquete-homenaje a los consocios designados para altos cargos, el señor Lerroux pronuncia un interesante discurso

Madrid.—En los locales del Casino de Madrid se ha celebrado un banquete en honor de los consocios que ocupan puestos en el Gobierno provisional de la República.

Entre los agasajados asistieron Lerroux, Pedregal, Ortega Gasset, Honorato de Castro, Salazar Alonso y otros.

Asistieron doscientos comensales, entre los que se encontraba don Melquiades Alvarez.

Pedregal habló para agradecer en nombre de sus compañeros el homenaje.

Después hizo uso de la palabra el señor Lerroux, que dijo que aquel acto era consolador para quienes llevaban sobre sí la pesada carga de responsabilidades anejas al Gobierno.

Las personas allí presentes no se han desprendido de su significación; pero sí constituyen una prueba para poder decir a sus compañeros de Gobierno

CUMPLIMIENTO UN ACUERDO

El ministro de Hacienda hace entrega del título concedido a la ciudad de Eibar

Bilbao.—Los ministros de Hacienda e Instrucción, acompañados de los señores Unamuno y general Queipo de Llano, estuvieron ayer en Eibar, realizando el viaje en automóvil.

La llegada de los ilustres viajeros a la villa armera fué un acontecimiento, acudiendo a recibirlos a la entrada de la población todo el vecindario, compuesto, en su mayoría, como se sabe, de obreros y pequeños industriales. La acogida fué desbordante de entusiasmo.

Los visitantes, después de ser amablemente recibidos por las autoridades, se dirigieron al Ayuntamiento, en cuyo salón de actos el señor Prieto leyó el decreto concediendo a la población el título de Muy Ejemplar Ciudad, por ser la primera de España que proclamó la República.

El Alcalde pronunció a continuación un discurso dando las gracias por la honrosa distinción.

SOBRE LA RESIDENCIA DE TROTSKY

Se estudió la petición de Trotsky para residir en España, acordándose que, dada la composición del actual Gobierno, se aplaza la resolución.

Guerra.—Decreto estableciendo el sistema de antigüedad rigurosa para la provisión de destinos.

Justicia.—Acordándose la reorganización del Tribunal Supremo y aprobando las bases para la formación de una comisión técnico-jurídica de asesoramiento para la redacción de la Ley de Codificación.

Instrucción Pública.—Nombramiento de rector honorario para la Universidad de Valencia.

Decreto disponiendo que cese el actual rector y nombrando a don Mariano Gómez.

Reorganización de la Junta constructora de la Ciudad Universitaria.

Idem sobre el Consejo de Instrucción y designando a las personas que lo forman.

LA LISTA DE EMBAJADORES

El ministro de Estado habló con los periodistas y les dijo que no se habían designado aún los embajadores de Francia, Cuba y Argentina, pues los señores don Fernando Gasset, de Castellón, y don José Estalella, de Lérida, habían declinado el ofrecimiento, así como don Luis de Tapia, a quien se le habló para una embajada en América.

Pero en fin—añadió el ministro—no tardará en serles facilitada a us-

que no es falso que España entera esté al lado de la República.

Alude luego el ministro de Estado a los señores Alba y Melquiades Alvarez, para quienes las circunstancias dicen bien claro que ya no es problema para su ideario el servir a su Patria, el servir a la República, porque los obstáculos para ello han desaparecido por fortuna para España. Los hombres liberales tienen que formar el frente único al servicio de España, ya que quien pudo no quiso abreviarlos.

Espera que la nación sabrá disculparle, a él, revolucionario de toda la vida, que tiene el convencimiento de que la República representa a España entera y que no encontrará obstáculos para su avance.

A los vencidos por la justicia no les faltará nuestro respeto; pero conste que no les tememos, porque nosotros, como vosotros, somos la paz y la República.

CUMPLIMIENTO UN ACUERDO

El ministro de Hacienda hace entrega del título concedido a la ciudad de Eibar

Unamuno dirigió también la palabra a los eibarreses.

Terminado el acto, los expedicionarios se trasladaron a Vitoria, en donde fueron condecorados con un almuerzo por el comandante Franco.

Después del almuerzo, los ministros y sus acompañantes regresaron a Bilbao.

Descansaron aquí un rato y luego salieron para Madrid.

El pueblo les tributó una despedida entusiasta, acudiendo a la estación inmenso gentío.

Después de la lista grande y por hoy voy a la siguiente:

Inglaterra, don Ramón Pérez de Ayala.

Alemania, don Américo Castro.

El Quirinal, don Gonzalo Figueroa, que ya no es duque de la Torre, pues nosotros no usamos estas cosas.

El Vaticano, don Luis de Zuñeta.

Portugal, don José Rocha.

Bélgica, don Salvador Albert.

Estados Unidos, don Salvador de Madariaga.

Chile, don Ricardo Baeza.

Como última noticia les diré que vamos a elevar la Legación de Méjico a Embajada y que para ésta se ha designado a don Julio Alvarez del Vayo.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación dijo únicamente que se dirigía a su despacho, donde pensaba estar trabajando hasta las cuatro de la madrugada en el examen de expedientes electorales.

EL TRIBUNAL SUPREMO

Don Fernando de los Ríos manifestó que se había tratado de la reorganización del Tribunal Supremo, pero que no lo facilitaba porque falta por aprobar un artículo.

Los intrépidos

Cuatro estudiantes intentan cruzar el Atlántico

Sevilla.—Hoy han salido para Buenos Aires, a bordo de la pequeña embarcación "Ingrid", cuatro estudiantes que se proponen cruzar en ella el Atlántico.

Se les hizo objeto de una cariñosa despedida.

LA PROPAGANDA POLITICA

Don Fernando de los Ríos dedica un interesante discurso a los españoles residentes en América

Madrid.—A las cinco y media de la tarde se trasladó el ministro de Justicia al palacio de la Telefónica, hablando a los españoles de varias Repúblicas de América Latina.

El discurso fué transmitido por radio a Buenos Aires y desde aquí reexpedido a Montevideo y otros puntos.

Fernando de los Ríos habló por expresa deseo del director de "El Ideal de Montevideo".

A la guerra del edificio fué recibida el ministro por el alto personal de la Telefónica y de la Legación del Uruguay en pleno.

En la sala destinada a esta clase de radiaciones don Fernando de los Ríos pronunció un largo discurso.

Dijo que era para él un motivo de profundo goce el hablar en esta hora a la colonia española del Uruguay, primero por su relevante significación española y segundo porque ello le brinda la ocasión de pedir a sus miembros el apoyo y colaboración para la naciente República, oficialmente proclamada el día 14 de Abril, pero en realidad proclamada en 1898, cuando aquella crisis que tan gravemente afectó a la dignidad de la conciencia individual y colectiva de España.

En aquella crisis, dominando la conciencia nacional, destacaron las grandes figuras de Costa, Galdós, Pablo Iglesias y otros que influyeron grandemente en el espíritu español.

Consecuencia de aquello ha sido el que hoy pueda contemplarse a un pueblo triunfante de un régimen milenarista. Un triunfo en la conquista del cual ha sabido el triunfador alejarse de toda venganza.

Un postulado de la naciente República ha de ser la libertad de cultos, base de la futura edificación nacional.

A la Asamblea Constituyente incumbió el resolver sobre el régimen de las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Pero sin embargo, no es de esperar otra solución que la de separar esas potestades, quedando la Iglesia amparada en su misión.

La República va a abordar el problema de la Enseñanza y de la Justicia, dos funciones primordiales del Estado.

En política agraria, abordará el de los latifundios, yendo a la entente pública para salvaguarda del interés individual y su compaginación con el social. Se irá también a la ordenación de los servicios públicos entre el Uruguay y España.

Saludó el ministro fervorosamente a las Repúblicas americanas y termina diciendo que la España triunfante hoy marcha confiada en el mañana.

Después, don Fernando de los Ríos conversó con el director de "El Ideal", señor Ghulianini.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En Tenerife resultó cogido Mariano Rodríguez, teniendo que matar cuatro bichos Fausto Barajas

TOROS EN MADRID

Toros del marqués del Villar, que cumplieron.

Niño de la Palma, valiente, pero con mala suerte.

Vicente Barrera, tampoco tuvo un gran éxito, aunque estuvo decidido con la muleta y el estoque.

El mejicano Balderas actuó con desacierto. Al primero lo mató de un pinchazo y una estocada, y al segundo de varios pinchazos.

EN SEVILLA

Seis de Santa Coloma, buenos. Chiquito de la Audiencia, valiente y adornado, mató pronto y fué ovacionado.

Maravillas, superior. El mejicano Liceaga, fué ovacionado en sus toros.

EN BILBAO

Toros del conde de la Corte, bravos.

Posada, superior toreando, destacó en la faena de muleta del cuarto toro, que de puro bravo se rompió un pitón contra las tablas. Con el estoque no pasó el sevillano de regular.

Cagancho colosal con el capote, breve con la muleta y bien matando. Gitanillo de Triana, toreó a maravilla con el capote por verónicas y en los quites, hizo grandes faenas de muleta y estuvo muy valiente a

Los periodistas madrileños celebran un banquete de confraternidad

Madrid.—En el Campo del Recreo se reunieron ayer en un banquete los "supervivientes" del desaparecido diario republicano "El País", para conmemorar el triunfo de la República.

Asistieron don Alejandro Lerroux, Juan Catena (hijo del fundador de "El País"), Castro, Tapia, Verdugo, Répide, Linares Becerra, Gómez Hidalgo y otros.

Ofreció el ágape don Miguel Tato Amat. El acto terminó con vivas a la República y al señor Lerroux.

AL NUEVO REDACTOR-JEFE DE "EL SOL"

En el Hotel Florida se celebró ayer el banquete-homenaje con que las redacciones de "El Sol" y "La Voz" obsequiaron al nuevo redactor-jefe señor Lebrón.

La comida se deslizó en medio de un gran ambiente de compañerismo.

En la Bolsa

Cotización de las divisas extranjeras

Madrid.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron ayer las siguientes cotizaciones obtenidas por las divisas extranjeras:

Franco, 37,70. Suizos 185,75. Belgas, 134,10. Liras, 50,50. Libras, 46,90. Dólares, 9,64. Marcos, 2,29.

¿Cómo podrá usted ser admirada?

En el INSTITUTO DE BEAUTÉ de la Unica Discipula de Madame Vasconcel, encontrará usted la fórmula.

La casa que tiene la exclusiva de los éxitos en permanentizar.

NUNCA FRACASA. ¿A qué se debe?....

Pase por Argüelles, 37-1.º y saldrá usted transformada.

Argüelles, 37-1.º Teléfono 3146

OVIEDO

la hora de matar, siendo ovacionado y pidiéndose para él la oreja de sus enemigos.

EN CASTELLON DE LA PLANA

Toros de Villamarta. Bejarano superior en uno, del que cortó la oreja y regular en su segundo.

Bienvenida, tuvo mala suerte en el lote e hizo faenas deslucidas, pinchando numerosas veces y oyendo pitos.

Domingo Ortega, por el contrario, estuvo superior en todo y cortó una oreja de cada uno de sus toros.

EN TENERIFE

Toros de Villamarta. Fausto Barajas, que tuvo que matar cuatro toros por el percance sufrido por su compañero, se mostró valiente y artista, siendo muy ovacionado y cortando orejas.

Mariano Rodríguez, lucido toreando, fué muy aplaudido en su primero.

En su segundo sufrió una cogida al borde de un ojo, resultando con lesiones de pronóstico reservado.

EN LISBOA

Toros de Infantes. Los rejoneadores Veiga (hijo) y Nuncio, muy ovacionados.

Marcial Lalanda, superior toda la tarde, toreando y banderilleando.

Salón Toreno

Hoy

A las 7 y cuarto A las 10 y media

Sensacional ESTRENO de la superproducción

Un proceso complicado

creación de los ASES de la pantalla MARY DUNCAN - WARNER BAXTER Y EDMUN LOVE

Butaca: Tarde 0,75 Noche 0,50

Una medida

Se ha reorganizado la Junta de la Ciudad Universitaria

Madrid.—Se ha firmado hoy el decreto reorganizando la Junta Constructora de la Ciudad Universitaria.

La presidencia de la actual Junta corresponderá al señor Alcalá Zamora; y de primer vicepresidente actuará el ministro de Instrucción.

En la Junta estarán representadas todas las personalidades de la enseñanza y la intelectualidad.

Militar enfermo

El general Aguilera se encuentra mejor

Madrid.—El nuevo capitán general don Francisco Aguilera, que desde hace tiempo se encuentra enfermo, ha experimentado hoy ligera mejoría, mostrándose más animado, aunque sin que ello quiera decir que haya desaparecido la gravedad de su estado.

Por prescripción facultativa no recibe visitas.

Los pliegos puestos en la mesa de la portería se llenan todos los días de firmas de personas pertenecientes a todas las clases sociales.

Actos de afirmación

La propaganda republicana

Madrid.—Organizado por el Centro Republicano-Socialista de Alcalá de Henares, se celebró ayer un acto de afirmación republicana.

Presidió Alonso Jacinto Toro, haciendo uso de la palabra varios significados políticos.

LE INVITAMOS A VER nuestros obradores para que observe la limpieza con que se trabaja.

Confitería LYON URJA, 56 Teléfono 3822

MATA GUCARACHAS CASTILLO Garantía absoluta. B. 0,95

Trotsky pidió permiso a la Generalidad para residir en Barcelona; pero le han contestado que tiene que ser el Gobierno español quien autorice

EL "BOLETIN" DE LA GENERALIDAD

Barcelona.—Hoy se ha publicado el primer número del "Boletín Oficial" de la Generalidad, en el que se insertan las facultades de la entidad.

Se declara que en tanto las Cortes no determinen cuáles serán las atribuciones del Gobierno catalán, la Generalidad funcionará en armonía con lo que disponga el Gobierno de la República española.

LA DETENCIÓN DE UN ANARQUISTA

Ha ingresado en la cárcel el anarquista Manuel Damián Arturo, el cual ha declarado que pertenece a la Federación anarquista.

Agregó que durante la Dictadura residió en París y que al implantarse la República vino a España, hallándose el otro día en el lugar de los sucesos donde se apoderó de la pistola de un guardia, pistola que le ha sido recogida.

Se trata de un individuo muy peligroso al que se condenó en 1920 en Zaragoza a catorce años de reclusión por un delito de explosión

de bombas, siendo después amnistiado.

LLEGA UN HERMANO DE GALAN

Ha llegado el teniente don Francisco Galán, hermano del capitán fusilado en Huesca, siendo objeto de un cariñoso recibimiento.

VIAJE DE UN EXMINISTRO

Se encuentra en esta capital el exministro albista señor Chaparría.

ENTIERRO DE UN GUARDIA

Con asistencia de más de dos mil personas se celebró hoy el entierro del guardia Ortega, muerto durante los sucesos de carácter comunista.

DECLARACIONES DE MACIA

El señor Maciá ha hecho unas manifestaciones diciendo que Trotsky pidió a la Generalidad permiso para residir en Barcelona, contestándosele que el Gobierno catalán no tiene facultades para resolver, y añadiendo Maciá que él es partidario de que se conceda autorización a todos los deportados de todos los países.

TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy

A las 7 y media y 10 media

Butaca de patio una peseta

TRES ESTRENOS

Noticiero Fox 40 - sonoro

A TRAIACION

Interesante producción sonora interpretada por TOM, MATT y OWEN MOORE

El terror de las Pampas

Dibujos sonoros

MAÑANA: Tarde y noche

Dos únicas funciones de ópera flamenca

El indiscutible creador de «La copia andaluza» JESUS PEROSANZ.

El nuevo «as» recientemente confirmado en Madrid EL AMERICANO.

Los famosos cantadores PEPILLO EL MOLINERO, ANGEL PEÑALVA, NIÑO DE LA UNION, NIÑO DE LA PUERTA DEL ANGEL,

El aplaudido bailarín ESTAMPIO. La eminente bailarina AURORITA IMPERIO.

y los tocadores de guitarra MANUEL MARTEL y MARIA CASADO.

Los médicos tocólogos

Se reunen y celebran la sesión de clausura de su Congreso

Madrid.—En el Hotel Palace se ha celebrado ayer domingo el banquete en obsequio a los asambleístas del Congreso hispano-portugués de Tocología y Cinecología.

Asistieron más de cien comensales, pronunciándose calurosos discursos en los que se hicieron votos por la más estrecha aproximación de las dos naciones.

Por la tarde tuvo lugar la visita a la Ciudad Universitaria.

Esta mañana, a las doce, se verificó la sesión de clausura, acto que se celebró en el salón del Cine de la Prensa, presidiendo el ministro de Instrucción.

En Madrid

Consejero militar fallecido

Madrid.—Esta mañana ha fallecido en Madrid el consejero de Ejército y Marina señor Gardoqui.

Homenaje

Obsequian con un banquete a la señorita Kent

Madrid.—A mediodía se ha celebrado el banquete en honor de Victoria Kent.

Ofreció el homenaje Alcalá Zamora, hablando también la señorita Iribarren.

La señorita Kent agradeció el homenaje.

En la embajada portuguesa

Dan noticias de la rendición de Funchal

Madrid.—En la Embajada de Portugal han facilitado una nota oficiosa dando cuenta de que en la mañana del sábado se rindieron los rebeldes de Funchal, sin que hubiera bajas en las tropas gubernamentales ni en la población civil de aquella isla.

DETENCIONES

Lisboa.—La policía ha detenido a once sospechosos, a los que se cree cómplices en la reciente explosión de bombas.

Buena orden

Ante el secano que existe en la huerta de Murcia

Murcia.—El delegado de la Confederación del Segura ha dado orden para que se abran los pantanos y salgan durante diez días medio millón de litros cúbicos de agua, dada la sequía que existe en la veega murciana.

La medida ha producido satisfacción entre los labradores.

De aviación

El comandante Franco en Burgos

Burgos.—En la base de Gamonal aterrizaron varios de los aparatos que han estado en Bilbao durante las fiestas cívicas.

En uno de ellos llegaron el comandante Franco y el mecánico Rada, siendo obsequiados los aviadores con un banquete.

En el Hotel Florida

Un banquete a varios periodistas que ocupan cargos políticos

Madrid.—Por las Redacciones de "El Sol", "La Voz" y "Fébus", han sido obsequiados con un banquete sus hasta hace poco compañeros señores don Angel Galarza, don Benito Artigas Arpón y don Luis Araquistain, por haber sido designados, respectivamente, para Fiscal de la República, Delegado del Gobierno en el Canal de Lozoz y Sub-secretario de Trabajo.

Asistieron los señores Alcalá Zamora, Largo Caballero, Maura y Casares Quiroga, enviando su excusa el señor Albornoz.

También en Africa

Los comunistas intentan implantar su política

Bruselas.—Una Agencia belga publica un despacho procedente de Roma diciendo que en el centro de Africa se nota intensa agitación comunista, a causa de que éstos de sean realizar su política en algunos puntos del Congo belga.

Véase última hora en séptima plana

TEATRO CAMPOAMOR

A las siete y cuarto

CUARTO DIA DE ABONO A "MARTES BLANCOS"

DIAS DE GRAN MODA Extraordinario ESTRENO sonoro

Un paso gigante en los anales del cine

La hermosísima superproducción AAFATOBI altamente recomendable, con gran argumento dramático que realza la imponderable belleza de su medio

TEMPESTAD EN EL MONTBLANC

Primera película sonora que sin ser documental es el documento más formidable de esta célebre montaña.

DEFINITIVO - EMOCIONANTE - SIN PRECEDENTES

NOCHE. - A las 10 y media - El mismo programa de la tarde.

TEATRO JOVELLANOS

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

EXITO inmenso de la película por todos esperada HABLADA EN ESPAÑOL

EL PRESIDIO

Un centro de odio humano y un grandiosa redención

MIENTRAS SE CELEBRABA UN MITIN EN PINOS PUENTE

Se hunden los palcos de un teatro, resultando un espectador muerto y veinticinco heridos

Canada.—Cuando se estaba celebrando un mitin en el Cine Mercedes, del pueblo de Pinos Puente, se hundieron, a causa de la excesiva aglomeración de público, los palcos del lado derecho, que cayeron sobre el patio de butacas, resultando un espectador muerto y veinticinco heridos.

AMPLIANDO DETALLES

Granada.—Se conocen nuevas noticias de la catástrofe ocurrida ayer en un cine de Pinos Puente.

Organizado por el Ayuntamiento se celebraba un mitin, en el que tomaban parte algunos oradores de la capital que habían sido especialmente invitados, en el Cine Mercedes, que rápidamente se vio repleto de público.

Como se sabía que el teatro no se hallaba en buenas condiciones de seguridad, los guardias municipales advirtieron al público la necesidad de no recargar las localidades altas, pues como los sostenes son de madera muy bien podía ocurrir que se hundieran por culpa del mucho peso. Pero la gente no hizo caso y siguió llenando más sí cabe los palcos y las demás localidades de la parte superior.

Momentos antes de empezar el acto las columnas comenzaron a crujir, pero el público no se dió por advertido y continuó en sus puestos.

Pero al poco rato iniciaron el avance hacia el patio de butacas con todo el gentío que llevaban encima, y esto originó el pánico entre los ocupantes de las butacas, que trataron de huir, no siéndoles posible a causa de la aglomeración de personas que había en el cine.

Y de pronto, con gran estrépito, se desplomó toda la parte derecha, cayendo envueltos entre los escombros

numerosos espectadores. Pasados los primeros momentos de pánico, los que habían resultado ilesos se dedicaron a auxiliar a los heridos, viéndose que eran veinticinco y tres de ellos lo estaban de gravedad. También se encontró el cadáver de un obrero apellidado Curro.

La Guardia civil desalojó la sala y colaboró en la evacuación de los heridos, los que fueron trasladados al Ayuntamiento para ser atendidos por el titular del pueblo. El cadáver fué llevado al depósito del cementerio, verificándose esta tarde el entierro.

Se sabe que los oradores, al ocurrir la catástrofe, huyeron rápidamente hacia la capital en automóvil, temerosos de que alguien tratara de exigirles responsabilidades.

MARIA LUISA

CONFECCIONES

FRUELA, 6, SEGUNDO

En Bilbao

Fallece un hermano de don Miguel de Unamuno

Bilbao.—Esta mañana, en su casa de la calle de Ronda, falleció don Félix Unamuno, hermano del catedrático de la Universidad de Salamanca, don Miguel.

El señor Unamuno hace días se hallaba enfermo a consecuencia de un enfriamiento y la muerte fué debida a habersele complicado con una bronconeumonía.

Su fallecimiento ha sido muy sentido, pues era una figura muy popular en Bilbao.

Esta tarde se verificará su entierro.

LOS SOLEMNES ACTOS DEL DOMINGO

El pueblo de Oviedo rinde un fervoroso homenaje a "Clarín"

Asistió el ministro asturiano don Alvaro de Albornoz, a quien se tributó un cariñoso recibimiento y una entusiasta despedida.-La velada del Campoamor.-Dos nietas del escritor descubrieron el busto ante el aplauso de millares de personas.-Un desfile de comisiones y personalidades en la Diputación

La llegada del ministro de Fomento

Apesar de la intensa lluvia que sobre la ciudad caía en la mañana del domingo, fué enorme el gentío que acudió a esperar al representante del Gobierno provisional y asturiano don Alvaro de Albornoz.

Para rendirle los honores de ordenanza acudieron dos compañías de los regimientos número 3 e Ingenieros con bandera y música.

Al entrar en los andenes las tropas fueron vitoreadas por las personas que allí se encontraban. También estaba presente la banda de la Residencia.

Las autoridades que allí concurrían fueron el Gobernador civil señor Vargas, el Alcalde señor Laredo con gran número de concejales, el Rector de la Universidad don Isaac Galcerán y algunos catedráticos, el Director del Instituto don Rogelio Masip y todos los profesores, Director de la Escuela Normal don Valentín Pastor, Presidentes de la Audiencia Territorial y Provincial y buen número de Magistrados, Delegado de Hacienda señor Caramés, ingenieros-jefes de

Con él llegaron su hijo político don Angel Segovia, secretario particular del ministro; el hijo del señor Albornoz, ingeniero, que lleva el mismo nombre de su padre; el culto periodista y colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS don José Díaz-Fernández; el Alcalde de Lurca señor Ochoa y el Presidente de la Comisión ejecutiva de la Diputación don Ramón G. Peña, que les acompañaba desde Mieres, en cuyo pueblo había recibido el señor Albornoz una comisión que le habló de la necesidad de continuar las obras del puente de la Peña, cosa que prometió el ministro.

LOS POSTRES de la PASTELERIA LYON son algo serio en calidad URIA, 56 Teléfono 3822

Con gran dificultad llegaron hasta el ministro las autoridades que le aguardaban, no obstante los esfuerzos que la Juventud Socialista y estudiantes que forman la guardia cívica realizaban.

El señor Albornoz, acompañado del jefe que mandaba la fuerza pasó por delante de las tropas descubiertas mientras éstas presentaban armas y la banda ejecutaba el himno de Riego, que era apagado por los vítores.

Bajo una lluvia torrencial se hizo el desfile de las tropas, desluciendo el acto.

El señor Albornoz, como estaba dispuesto, desde la estación, acompañado del Alcalde, Gobernador civil y Presidente de la Audiencia, se dirigió al Palacio de los antiguos condes de Torenó, que ocupa hoy el señor Prendes Pando en su calidad de Presidente de la Audiencia territorial.

El pueblo, que desde la estación se había dirigido a la Plaza de Portier, se estacionó delante de la casa del Presidente pidiendo que el ministro saliese al balcón. Ante la insistencia del público el señor Albornoz lo hizo, siendo acogido con una estruendosa ovación y vivas a la República.

UNAS FRASES DEL SEÑOR ALBORNOZ

En vano—dijo—la lluvia se esfuerza en deslucir nuestros actos de hoy porque el espíritu recio de vuestra raza se mantiene firme para rendir el merecido homenaje a nuestro querido maestro.

Las circunstancias han querido que sea yo, su discípulo predilecto, el que en nombre de este Gobierno provisional de la República venga a esta tierra de mis afectos, donde pasé los mejores años de mi juven-

tud y de la que guardo dulces recuerdos.

Para muchos fué una sorpresa el triunfo de esta República, para nosotros no, porque lo perseguíamos incansablemente y ello vino como un premio a nuestra consecuencia política.

Pero esta República, por la que tanto hemos luchado y por la que tantas persecuciones hemos sufrido, está amenazada de serios peligros y es preciso que todos trabajemos por evitarlos, haciendo que desaparezca hasta el último vestigio de los Borbones. (Aplausos.)

Nosotros, para conseguirlo, nunca emplearemos otra fuerza que la fuerza de las ideas, llevando a todos en convencimiento de que una República no es un caos sino un sistema de régimen perfectamente gubernamental, con un respeto para todos, pues yo, aún perteneciendo al partido radical socialista, vengo al Gobierno con un amplio espíritu de tolerancia, sin odios para nadie y con el amor puesto en la República que es la encarnación del Derecho.

Saluda a Oviedo, a esta Universidad gloriosa donde cursó su carrera de leyes, a Asturias, que dió hijos ilustres defensores de ideas regeneradoras, hombres que realizaron una labor tan fructífera que sin ella no hubiese sido posible la nueva constitución de España.

Termina dando vivas a Asturias, a España y a la República, que son contestados con gran entusiasmo.

El acto en el teatro Campoamor

A las once y media llegó el Ayuntamiento bajo mazas, y se organizó la comitiva, marchando hacia el Teatro Campoamor. El paso fué algo insuperable, siendo insuficiente el cordón formado por las guardias cívicas de estudiantes para contener a la multitud.

Al frente iba la bandera de la Universidad y otras varias. En el escenario del Campoamor fueron tomando asiento en la mesa presi-

Hotel Restaurant "LA EIBARRESA" La mejor cocina del pais vasco RIVERA, núm. 2 BILBAO.

dencial el señor Albornoz. A su derecha el Gobernador civil, Gobernador militar, Presidente de la Audiencia, Fiscal de la República, Delegado de Hacienda, y a la izquierda el Alcalde, Rector de la Universidad, Presidente de la Diputación, don Leopoldo y don Adolfo Alas Argüelles y don Vital Buyla.

En el escenario se colocó un micrófono para la transmisión de los

Seguidamente se disolvió la manifestación.

El señor Albornoz recibió en la casa del señor Presidente a algunas comisiones de correligionarios y amigos.

A las once de la mañana salía para la Universidad con el fin de asistir a los actos organizados.

EN LA UNIVERSIDAD

A las once de la mañana llegó a la Universidad el ministro de Fomento acompañado del Presidente de la Audiencia señor Prendes Pando, del fiscal de la República señor Suárez Valdés, del Gobernador civil, de don Leopoldo Alas Argüelles, de los catedráticos señores Traviesas y Buyla (don Benito) y otras personalidades.

VISITA AL AULA DE "CLARÍN"

El señor Albornoz, después de entrar en el Paraninfo, mostró deseos de visitar el aula de "Clarín", lo que hizo acompañado de las personalidades que le rodeaban. Un rato contempló la lápida en la que se recuerda que en los años de 1883 a 1901, explicó allí el autor de "El número uno".

Luego volvieron al Paraninfo, a donde conluzaron a llegar autoridades civiles y militares, varias personas que iban a saludar al señor Albornoz, algunos antiguos amigos y condiscípulos y los familiares de "Clarín".

discursos, instalado por el señor Cañedo.

Al levantarse el telón la banda del regimiento del Príncipe interpretó el Himno de Riego, que fué escuchado en pie por los concurrentes.

Comienzan los discursos DISCURSO DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

La presencia del primer orador en el palco escénico da lugar a que el público aplauda con entusiasmo.

El señor Galcerán comienza diciendo que es para él un honor altísimo que la Junta organizadora del monumento a "Clarín" le haya designado para hacer entrega de él al pueblo de Oviedo, en la persona de su Alcalde, para que sea querido y guardado por el pueblo mismo. Gratitud al Gobierno de la República por conferir su representación a un hombre ilustre, al señor Albornoz, discípulo predilecto de "Clarín". Gratitud por el interés y concurso con que fué secundada la idea de erigir en el Campo de San Francisco el monumento, ya que era el lugar predilecto de aquel gran pensador. Pero al aproximarse a la figura del gran maestro—dice—no extrañéis que sintamos todos una gran emoción al recordar la existencia fecunda de "Clarín". No es este acto el adecuado para definir su vida y sus obras. Dice que ya era hora de que triunfara la justicia y se saldara la cuenta contraída con el maestro. Hace historia retrospectiva de la idea de erigir el monumento que se iba a inaugurar, allá a raíz de su muerte, que fué el resorte que unió las voluntades. Pasaron los años, pero el recuerdo de "Clarín" no había muerto en Vesta ni se le olvidaba y en todos los corazones se levantaba un templo a su recuerdo. No necesitaba "Clarín" este monumento para que el viajero del mundo supiese honrar su memoria, pero justo es que quede perenne en Oviedo.

La obra docente no necesitaba del cincel del artista porque grabada está en la Universidad, que se vé aureolada por los trabajos de "Clarín". Dice que no fué preciso llamar a los escolares para que acudiesen a honrar al maestro, porque todos ellos le aman desde que entran en la Universidad. Recuerda, al propio tiempo que las ensalza, las distintas actuaciones de los escolares, desde cuando llevaron ramos de flores a la tumba del maestro; cuando editaron, auxiliados económicamente por la Diputación, un folleto con la hermosa confe-

rencia pronunciada por "Clarín" en una apertura de curso; como cuando en Oviedo y en Mieres llevaron a la escena el drama "Teresa" en homenaje a "Clarín".

También se congratula de que el Ateneo haya tomado el acuerdo de dar forma perenne al homenaje que se tributaba al maestro recogiendo en un libro las conferencias que se pronunciaran allí.

Esta ofrenda—continúa—íntima a la memoria del hombre sabio y bueno sirve para afirmar nuestra fe en su impercedera labor, tener fe en la juventud y exaltar el amor y la voluntad para el trabajo esclarecido por la cultura. (Ovación.)

PALABRAS DEL ALCALDE DE OVIEDO

Al acabar el rector, el alcalde, señor Laredo, leyó la siguiente cuartilla:

"Señor ministro, autoridades todas:

Por la representación popular que ostento, he de ser yo, seguramente el menos indicado, el que me haga

cargo del monumento al eximio "Clarín".

No necesitaba de éste para inmortalizarse el autor de "Regenta" de "Teresa", de "Boroña"...

Pero a los treinta años próximamente de la muerte del sin par crítico y admirado cuentista, el pueblo de Oviedo le hace justicia ofrendándole este monumento.

Pudieramos decir que ha sido tardíamente pagada la deuda, pero lo que es posible, que hoy sea el día más adecuado, ya que para Leopoldo Alas, esta época hubiera sido la por él preferida; época de democracia, de justicia, de libertad y república.

"Clarín" vivió y murió dentro del republicanismo y ostentó la representación edilicia con carácter republicano en nuestro Ayuntamiento y por esta otra razón nosotros participes y continuadores del credo político que abrazó y que le fué inseparable, recogemos la ofrenda, que el pueblo le ofrece, con verdadera unión."

Discurso del ministro de Fomento

Al adelantarse al micrófono el ministro de Fomento, resonó una imponente ovación, puesto en pie el público. Se dieron varios vivas que fueron contestados unánimemente. Hecho el silencio, comienza Albornoz su discurso y dice:

Hace veinte años trasapasa ya las cumbres del Pajares con las dulces ilusiones que llevan consigo los años mozos. Aquellas ilusiones se fueron bien pronto a los contrastes rudos de la adversidad. Conoció las zozobras de las persecuciones, sufrió el destierro y padeció la cárcel; tuvo que combatir denodadamente por la justicia, y, he aquí que, al cabo, retorno a mi pueblo ostentando la representación del Gobierno de mi país.

Ello hubiera sido siempre de gran satisfacción personal; pero es infinitamente mayor porque vengo a título de discípulo predilecto a

MERENDAR EN LA PASTELERIA LYON es demostración de paladar exquisito URIA, 56 Teléfono 3822

ofrendar al más amado de mis maestros el homenaje de la República española.

Esta casualidad feliz es la que da a esta fiesta la significación espiritual más sublime y profunda. Es la fiesta de la ciudadanía y de la inteligencia, es la fiesta de la democracia Asturias que se cobija bajo la sombra protectora del maestro; y el monumento es el símbolo que nos hace la denuncia de su espíritu y así vivirá siempre en la jerarquía más alta, la inteligencia. Por mucho que para vosotros todos, salvo para sus hijos, represente el nombre de "Clarín", no podeis tener idea de lo que esta palabra evoca.

Una mañana de invierno ventoso, yo fui a clase, como habitual-

mente, me disponía a sentarme cuando "Clarín" me dijo:

—El señor Albornoz podrá darnos hoy su conferencia?

—Sí, señor, le contesté. Hacía quince días que me había encargado un trabajo. Empecé con mi tema que era: "Punto de partida para la investigación del concepto del Derecho".

Pasó media hora... "Clarín" me miraba con sus ojos azules, acariciando, en tanto, un libro con aquellas manos finas y aristocráticas que cuando pasaban las hojas parecía que acariciaban una flor. Andaba el tiempo y continuaba el silencio del maestro, hasta que entró el bedel anunciando la hora y entonces "Clarín" me dijo: "Desde los tiempos de Navarro no se había oído en clase nada mejor".

Recordaré siempre que una noche en que se celebraba un banquete en el antiguo teatro del Fontán—era el 11 de Febrero de 1897—me levanté yo a hablar en nombre de la Juventud republicana. Era la primera vez que hablaba en público. Al terminar escuché muchos aplausos y entonces se levantó "Clarín" y dijo: "Acabais de oír la palabra de un hijo de mis entrañas". El hijo era yo y aquello el espaldarazo que me armó caballero para las luchas políticas.

Debo a "Clarín" todo lo noble de mi espíritu. En primer término el culto a la belleza sin el que no es posible el ejercicio de la ciudadanía que no florece con los astrónomos de Babilonia, ni con los geómetras del Egipto, sino con la artista Grecia.

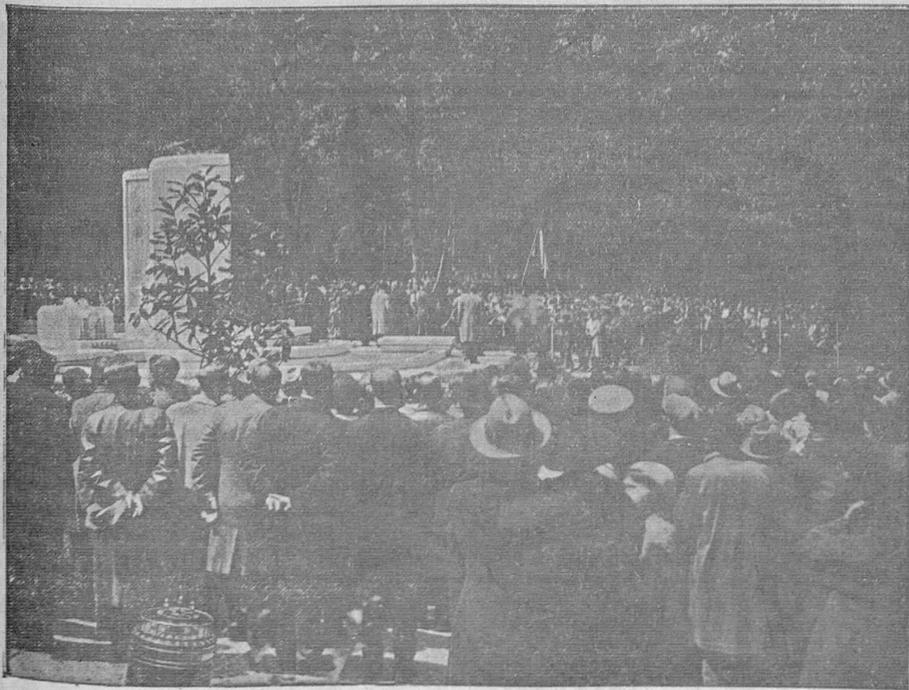
Luego le debo el culto del amor a la justicia, porque "Clarín" era poeta y revolucionario. Y es que la revolución lejos de ser obra de la brutalidad, es en lo hondo obra de poesía, y obra de poesía fué el advenimiento de la República española. Poetas y revolucionarios fue-

UN GRAN DISCO

El Himno de Riego y La Marsellesa maravillosamente cantadas en español por MARCOS REDONDO

Casa Viena - Muebles y Planos - Oviedo Grandes novedades en discos.

Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!

EN EL CAMPO DE SAN FRANCISCO.—El público que acudió en gran número, situado en las inmediaciones del monumento durante la ceremonia de la inauguración, con asistencia de las autoridades

En la habitación de los señores de la casa de la Cruzada de "Clarín" y empezamos en la cruzada nosotros que siempre hemos conservado la fe en el ideal, entre tanta traición y apostasía. Nosotros, que en solo un año hubiéramos resuelto nuestra fortuna si hubiéramos claudicado. Nosotros, que teníamos fe en que la justicia nos traería esta República que surgió ahora.

Y le debo también al maestro el sentido religioso de la vida. Hace muchos años, cuando yo era diputado a Cortes por Zaragoza, una señorita tuvo empeño en que le dedicase una postal. Tomé una de nuestra venerada Catedral de Oviedo y escribí: "Clarín" cantó esta torre famosa que es un ramillete a la piedad hecho piedra; antes Renán cantó las Catedrales góticas de su país".

Y es que no se puede ser hombre de sensibilidad sin un sentido hondo de la tradición. Así le tengo yo como todos los hombres democratas, aunque critiquen los que asocian la religión a las pasiones.

Somos hombres de fe. Y no se puede combatir sin rendir un homenaje a esas ideas que son la estela luminosa mientras se asciende a las cumbres de la verdad y de la justicia.

A "Clarín" le ví actuar en este medio de Asturias y desenvolver su actividad en la cátedra. No se supo en España lo que era "Clarín" como profesor. Más que escritor, con serlo pulcro, más que pensador con serlo profundo, más que novelista con serlo ilustre, "Clarín" era pedagogo.

En aquella cátedra, que yo visité esta mañana con verdadera emoción y religiosidad, diariamente se celebran funciones de desfloración espiritual.

Todavía hay dispersos por el mundo hombres que no se embrutecieron al contacto con el páramo de la tierra porque fueron discípulos de "Clarín" y no se apagó en ellos la chispa divina que encendió el maestro.

Yo ví a "Clarín" actuar fuera de la Universidad, en el ambiente popular. A él se debe la Extensión Universitaria de la que fui profesor, y le ví adquirir el relieve social que tuvo y que, en aquellos tiempos, le llevó a ser árbitro en una huelga grave planteada en Gijón en los años de 1899 a 1900. Por cierto que tuvo después un gesto magnífico: era la época que seguía inmediatamente a Cuba en la que constantemente llegaban capitales de las Antillas. Ardía Asturias en especulaciones y toda clase de agios. Solo en una semana se había solicitado en el Ayuntamiento gijonés autorización para construir ochenta casas. Parecía que Asturias iba a tragarse a la plutocracia.

Se celebró un banquete organizado sin reparar en nada. Corrió el champagne y cuando todos esperaban de "Clarín" una frase de adulación al levantarse a hablar dijo solamente: "Señores; menos Beocia y más Atenas".

Aquel apostolado de "Clarín" se desenvolvió en tiempos tristes que yo conocí; en aquella España de Cánovas del Castillo y de Sagasta. De Cánovas el fundador de la restauración; aquel malhechor público que no creía en su país y que decía que "eran españoles los que no podían ser otra cosa". De Sagasta, que a los derechos individuales les llamaba "los derechos inaguantables". Se desenvolvió en los tiempos de aquella España inconsciente que iba a los toros inmediatamente después de conocer las catástrofes de Santiago de Cuba

per como árbitro del poder público. Riendo mi amor entero y haré cuanto esté de mi parte para engrandecer a España, a Asturias y amparar la libertad y la democracia. (Enorme ovación.)

DISCURSO DE DON LEOPOLDO ALAS, HIJO DE "CLARÍN" Visiblemente emocionado, y escuchando una ovación grande, se adelanta don Leopoldo Alas a hablar y dice que no puede pronunciar un discurso por ser la primera vez que habla con temor y con emoción ante el público y no acertaría a hacerlo.

Gracias a todos—dice—. No quiero nombrar a nadie para no incurrir en ninguna omisión. Alguien dijo que este homenaje a mi padre debía de haberse hecho primero. Está bien así porque cuando se tarda en pagar una deuda y al fin se paga sin que hubiese prescrito, es prueba de que era una verdadera deuda. ¡Ay de aquellos hombres a los que si no se les honra con el cadáver fresco, ya no tienen monumento en la vida! Además si este homenaje se hubiese celebrado en otra época hubiera resultado una cosa triste, dentro de una oprobiosa servidumbre. Hoy, bajo el signo de la libertad es otra cosa y sin duda era lo que le complacería a él y lo que más me complace a mí.

Todo eso fué obra de aquellos hombres selectos, de aquella Universidad de "Clarín", de Posada, de Sela, de Altamira, de Builla... De la Institución Libre de Enseñanza de Madrid, que vibraron y luego fueron la gloria de España.

La obra de aquellos hombres que tuvieron la satisfacción de ver redimida a España.

Saludo a Asturias encarnada en el pueblo de Oviedo, de este pueblo

blo amado en el que pasé los mejores años de mi vida y del que tengo recuerdos dulces.

Saludo a Asturias, mi romántico país, la de los acantilados hoscos, la de los bosques seculares en los que viven los hombres avezados a luchar con el jabalí y con el oso. Asturias la de las cumbres tormentosas...

No soy, ni he sido, ni seré jamás cacique. No utilizaré el poder para perseguir, ni acorralar, ni corrom-

per como árbitro del poder público. Riendo mi amor entero y haré cuanto esté de mi parte para engrandecer a España, a Asturias y amparar la libertad y la democracia. (Enorme ovación.)

DISCURSO DE DON LEOPOLDO ALAS, HIJO DE "CLARÍN" Visiblemente emocionado, y escuchando una ovación grande, se adelanta don Leopoldo Alas a hablar y dice que no puede pronunciar un discurso por ser la primera vez que habla con temor y con emoción ante el público y no acertaría a hacerlo.

Gracias a todos—dice—. No quiero nombrar a nadie para no incurrir en ninguna omisión. Alguien dijo que este homenaje a mi padre debía de haberse hecho primero. Está bien así porque cuando se tarda en pagar una deuda y al fin se paga sin que hubiese prescrito, es prueba de que era una verdadera deuda. ¡Ay de aquellos hombres a los que si no se les honra con el cadáver fresco, ya no tienen monumento en la vida! Además si este homenaje se hubiese celebrado en otra época hubiera resultado una cosa triste, dentro de una oprobiosa servidumbre. Hoy, bajo el signo de la libertad es otra cosa y sin duda era lo que le complacería a él y lo que más me complace a mí.

Inauguración del monumento

LO DESCUBREN UNAS NIETAS DE "CLARÍN"

Terminados los actos del Campoamor, la comitiva se dirigió al Campo de San Francisco, para proceder a la inauguración del monumento. No hemos de describirlo aquí porque es sobradamente conocido del público y en otra ocasión hemos dedicado nuestras columnas a él.

Fué de una gran dificultad llegar hasta el Parque, porque la multitud se apretujaba por las calles y en las avenidas del Campo. Después de grandes esfuerzos logramos, y lograron las autoridades, llegar al pie del monumento.

El Rector pronunció unas palabras haciendo entrega al Alcalde de la ciudad.

A continuación las nietas de "Clarín", hijas de don Leopoldo Alas, Marujina y Pacita, hicieron descender la bandera que cubría el busto del abuelo.

El señor Albornoz dijo: "En nombre del Gobierno provisional de la República declaro oficialmente inaugurado este monumento."

Las bandas de música interpretaron el Himno de Riego; se impresionaron unas fotografías para la

Las adhesiones recibidas

Se han recibido las siguientes: Adhiérome cordialmente acto.—Ayala.

Salúdale respetuosamente lamentando no poder hacerlo personalmente por tener sesión hoy.—Julio Castañón, alcalde Laviana.

Este Ateneo se adhiere cordialmente homenaje.—Presidente Ateneo Noreña.

Centro Asturiano Madrid adhiere todo corazón homenaje inmortal "Clarín" gloria nacional.—Antonio Remis, secretario.

A ministro Fomento. Le saluda su amigo.—Evaristo Valle, Gijón.

A Leopoldo Alas. Recuérdole cariñosamente.—José Mantilla, Madrid.

No dicho al principio que no quería nombrar a nadie para no incurrir en omisiones, pero tengo que rectificar. Quiero dar las gracias en primer lugar al Gobierno de la República, y siento una honda emoción de hijo y de ciudadano al poder dárseles en la persona de Albornoz, su discípulo predilecto. Si mi padre pudiera decir cual fuese su deseo, tengo la seguridad que sería que bajo el régimen republicano hubiese sido su discípulo quien viniese a este acto.

Gracias también a los estudiantes. Dije cuando hace unos días hablé aquí mismo que yo no podía desposeerme de mi condición de profesor y mi ambición es poder ser digno de la cátedra bajo la lámpara que recuerda a mi padre

Queridos estudiantes: Lo mejor que podeis hacer hoy es, no ser de los que se olvidan de su patria. España necesita del trabajo callado de sus hijos. Mañana vosotros y yo volveremos al aula. Vamos a hacer el mejor homenaje a mi padre; vamos a trabajar allí alegremente para que la República que hoy vemos florecer sea una realidad por obra del trabajo humilde y desinteresado de todos nosotros. (Gran ovación.)

Prensa e inmediatamente el señor Albornoz y las autoridades se retiraron.

EL SEÑOR ALBORNOZ DIRIGE LA PALABRA AL PUEBLO DESDE LA CASA DEL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA.

La misma peregrinación para llegar hasta la casa del Presidente de la Audiencia, en la que el señor Albornoz había de descansar unos momentos. El público, estacionado en la Plaza de Porlier, no cesaba de aplaudir, viéndose obligado el ministro a salir a uno de los balcones y pronunciar un breve discurso.

Saludó a la juventud universitaria, a la s juventudes republicanas y socialistas, a las que se confiaba la misión de constituir la guardia cívica, y entre grandes aplausos se retiró.

ALMUERZO INTIMO

A las dos de la tarde se celebró la comida íntima a la que asistieron una veintena de personas, que eran las autoridades y los familiares de "Clarín".

Hasta las cuatro de la tarde estuvieron de sobremesa y a esa hora marcharon para la Diputación en donde habría de recibir las comisiones provinciales el señor Albornoz.

Celebro homenaje "Clarín" coincide momentos históricos a que contribuyera piqueta demoleadora "Paliques". Hago votos para que espiritualismo laico "Clarín" sirva actualmente norma mejor homenaje a su memoria.—Enrique Rodríguez Mata, Madrid.

Muy de veras siento no poder asistir a la inauguración del monumento levantado en honor del inolvidable maestro de nuestra queridísima Universidad, Leopoldo Alas, con caluroso entusiasmo me asocio al homenaje al autor de "La Regenta", "Doña Berta", "Adios, Cordera", al "Clarín" de los "Paliques", crítico insuperado a quien tanto debemos la formación espi-

ritual. Saludo a todos de modo especialísimo a los hijos del que fué mi gran maestro, cordialísimo compañero de paseo por las calles de Vetusta.—Adolfo Posada.

Ruégoles hagan constar mi cordial adhesión al homenaje a "Clarín", con mis votos porque el recuerdo del gran pensador, escritor excelso y genial evocador de la íntima realidad asturiana, haga elevar los corazones e infundir en todos sus discípulos y admiradores el anhelo de hacer la Asturias espiritualmente refinada y engrandecida que él amaba.—Pedregal.

Cordial adhesión al homenaje de su padre, el inmortal.—Juan Paulino, Grado.

Reciba modesta entusiasta adhesión homenaje a su ilustre padre que explicó en Zaragoza antes que en Oviedo. Salúdole afectuosamente.—Antonio Royo Villanova, Valladolid.

Felicítote y ruégote considéreme presente inauguración monumento a su ilustre padre.—Ramón Fernández, Ribadesella.

Además el señor Albornoz recibió telegramas de saludo de don Ramón Fernández de Ribadesella, y del partido republicano radical socialista de Pola de Laviana.

Se recibieron sendas cartas de adhesión del semanario de Langree "Vida langreana" y del Sindicato de la Unión de Empleados vigilantes mineros y similares asturianos.

Felicitélos grandioso acto, saludándole afectuosamente.—Ignacio Herrero.

—Sincera adhesión homenaje su padre.—Fombona.

Desde Santa Lucía (León), envía cariñosa adhesión Silverio Muñoz, discípulo del maestro.

—Del Comité local del Partido Republicano federal de Gijón:

"En estos solemnes momentos en que se inicia la tarea de hacer justicia y en que se trata de conmemorar de una manera ostensible la memoria de uno de los más ilustres asturianos del siglo pasado; ante el hecho de tributar al infatigable y culto luchador de "La Regenta" el homenaje de la España republicana; al inaugurarse el monumento erigido en Oviedo al insigne "Clarín", el Partido Republicano federal de Gijón desea hacer constar su más ferviente adhesión de simpatía al acto, contribuyendo de esta forma a honrar la memoria del gran batallador republicano."

Comisiones recibidas en la Diputación

Minutos antes de las cuatro llegó al Palacio provincial el ministro de Fomento acompañado del Presidente señor Peña y demás personalidades, siendo recibido por el Secretario de la Corporación, señor Mantilla, oficial mayor señor Clavaguera, y altos empleados.

Pasó al salón de recepciones donde comenzó a recibir las diferentes comisiones y entidades que habían anunciado su visita.

Saludó en primer término al señor Provisor de la Diócesis y el señor Deán, y los señores Capitulados de la S. I. C. Basílica.

Ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Rivera, con los ingenieros a sus órdenes.

Alcalde y Secretario del Ayuntamiento de Carreño.

Una comisión de ferroviarios seleccionados de 1917, que solicitaron se interesara por su readmisión en las respectivas Compañías.

Los representantes de los Sindi-

catos Ferroviarios de Oviedo y Gijón adscritos a la Confederación Nacional del Trabajo, que también pidieron se reintegrara a los seleccionados y que se fije un mínimo de ocho pesetas diarias y tres mil anuales, respectivamente, para los jornales y sueldos.

Pidieron asimismo la implantación de la jornada de ocho horas; la exención del impuesto de Utilidades y el que no se permita a las Compañías seguir realizando determinaciones restrictivas con el personal, toda vez que el tráfico ha aumentado en lugar de disminuir, y que para mejor conocimiento de la exacta situación económica de las Compañías se realice una rigurosa inspección en sus libros de contabilidad.

El señor Albornoz escuchó atentamente a los comisionados y dijo que uno de los problemas más importantes, sino el más, era el referente a la cuestión ferroviaria, el



LOS ACTOS DEL DOMINGO.—El ministro de Fomento con el alcalde, gobernador civil y los familiares de «Clarín», incluso las preciosas niñas nietas del homenajeado que descubrieron el busto, ante el monumento

qual se hallaba estudiando actualmente con gran interés, aunque ya era sabido que la solución definitiva era propóscito del Gobierno de ella a las Cortes.

Aludiendo a la revisión de la contabilidad, expresó su creencia de que la situación económica de las Compañías no era nada boyante y anunció que entraba en sus proyectos la creación de una alta Inspección relacionada con este aspecto del problema.

Otra comisión de ferroviarios representando a los agentes de Tracción y Movimiento de la Compañía del Norte abscribió a la cuarta zona del Sindicato Nacional Ferroviario, entregaron al ministro una instancia en la que solicitan el despido de los elementos militares que ocupan plazas que corresponden a la plantilla del personal ferroviario. La Directiva de la Cámara de Comercio de Oviedo con su presidente don Eustaquio Fernández Miranda, a la cabeza, dieron la bienvenida al ministro expresándole su adhesión al nuevo régimen y le anunciaron el pronto envío al ministerio de una nota en la que se condensaran algunas de las más urgentes peticiones que piensa realizar el citado organismo.

Un grupo de aspirantes a Facultativos de Minas, que le presentó al Presidente de la Diputación, solicitaron se ampliara el plazo de matrícula.

Representaciones del Ayuntamiento y Pósito Marítimo de Gijón saludaron al señor Albornoz y le hicieron algunas peticiones relacionadas con la instalación en aquella villa del referido Pósito.

Ingeniero Director del Ferrocarril Vasco Asturiano, señor Suárez Pazos.

El Ayuntamiento de Langreo le habló de la traída de aguas y del aduquinado de la carretera Carbónera.

Después fué saludado por el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio que le rogó el pronto despacho de algunos expedientes relacionados con la construcción de carreteras en aquel concejo.

Análoga petición hizo el Ayuntamiento de Ibañeta, que le expuso la carencia de comunicaciones que padecan.

El señor de Salas, señor Castañón con una comisión de aquel Ayuntamiento, solicitaron la rápida terminación de la carretera de Salas a Ferrera.

Los comisionados del Municipio de Aller se interesaron porque se seque pronto a subasta la ejecución de las obras de construcción de los trozos segundo y tercero de la carretera de Cabanquinta a Laviana. Una representación de aprendices de la Fábrica de Armas de la Vega pidió se autorizase su ingreso como obreros en dicho centro fabril.

Representantes de los obreros despedidos de la Fábrica de Armas le expusieron la crítica situación económica en que se hallan la mayor parte de sus familias por falta de trabajo y le rogaron se interesara cerca de su compañero el ministro de la Guerra por la intensificación de trabajos en la Fábrica de Armas que permita el ingreso de todos los que fueron despedidos.

La directiva de la Federación Agrícola Asturiana le anunció el próximo viaje a Madrid de una comisión que le hará, al igual que a varios de los demás ministros, algunas peticiones relacionadas con sus actividades agro-pecuarias.

El ingeniero-director de la Junta de Obras del puerto de San Esteban de Pravia, señor Marín Toyos, le habló de las obras de dragado que se están allí realizando y del proyecto de reforma del puerto de Luarca, asuntos ambos por los que el ministro mostró gran interés.

Una comisión de vecinos de San Román de Candamo, entre los cuales se hallaban algunos viejos amigos del señor Albornoz, interesóse por el rápido despacho del expediente de la traída de aguas a aquella parroquia.

A continuación le ofrecieron sus respetos la Junta de Obras del Puerto de Gijón y la directiva de la Asociación de Ayudantes Facultativos de Minas, Alcalde y primer teniente alcalde de Pola de Siero,

Colegio provincial de Veterinarios, Director de "La Semana Luarquesa", ingeniero-director de la Junta de Obras del Puerto de Avilés, don Lucas Merediz, de Gijón y Ateneo Obrero de la vecina villa, y una comisión de Vegadeo que le habló de la variación del Ferrocarril Gijón-Ferrol.

Respecto a la venta de especialidades farmacéuticas le habló una comisión de drogueros y otra de dependientes de comercio que le expusieron los perjuicios que la prohibición les causa.

Los transportistas libres le pidieron la anulación del sistema de exclusiva y que en la Comisión que redacta el nuevo reglamento se les conceda un puesto.

El Ayuntamiento de Mieres saludó al ministro y se interesó por la pronta terminación del puente de la Ferra.

Una comisión de esposas de los militares que prestan servicio en los ferrocarriles le entregó una instancia solicitando no se les expulse de los puestos que ahora ocupan.

Un grupo de obreros seleccionados de la Compañía del Ferrocarril Vasco-Asturiano, saludó al señor Albornoz y le rogó viera con todo cariño la petición que relacionada con su reingreso le formularon ya algunos de sus compañeros de otras Compañías.

Cuatro señoras le entregaron una instancia referente al asunto de las oposiciones al Magisterio celebradas en 1928, para que le hiciera llegar al ministro de Instrucción pública.

Tal cantidad de visitas produjo en el señor Albornoz gran fatiga, viéndose precisado a tomarse un descanso antes de recibir a las comisiones políticas que habían acudido a saludarlo y a cambiar impresiones con él.

En torno del ministro se formó un pequeño corro de personas, ante las que expuso la emoción que había sentido al entrar en Oviedo y saludar a algunos antiguos amigos, apesar de que él era hombre de temperamento difícil de conmover.

Teniendo en cuenta la fatiga del señor Albornoz y el gran número de comisiones que aún faltaba por recibir, se acordó que pasaran todos al salón de sesiones donde ocupó la presidencia con el Gobernador el ministro y allí invitó a los que quisieran hacerlo a que le expusieran lo que estimaran oportuno. En esta tarea invirtióse más de una hora, no pudiendo por tal causa ir a visitar el Centro republicano, como era su propósito, pues la hora de salida del expés estaba muy próxima.

No escapó a la fina percepción del señor Albornoz el deseo que parecían tener, aunque no lo manifestaran, de que pronunciara algunas palabras de carácter político, y recogiendo tal anhelo les anunció que en breve vendría a Oviedo con objeto de tomar parte en un mitin de carácter electoral.

Al filo de las siete y media y momentos antes de marchar para la estación confirió con la Directiva del partido republicano radical socialista.

LAS NECESIDADES QUE EXPUSO LA CAMARA DE COMERCIO

La Comisión de la Cámara de Comercio señaló al excelentísimo señor ministro de Fomento, como necesidades sentidas y obras precisas dentro de su jurisdicción, las siguientes:

1.º Urgente y adecuada reparación del trozo de la carretera de Adanero a Gijón, comprendido entre el paso a nivel sobre el Ferrocarril Económico de Asturias a la salida de esta ciudad y el empalme con la de Lugones a Avilés, trozo de cuatro kilómetros aproximadamente, en el que el intenso tránsito que tiene que soportar se hace molesto y muy difícil por el lamentable estado de conservación en que se encuentra.

2.º Supresión de los pasos a nivel y sustitución por pasos superiores en Olloniego, Lugones y Santullano de Mieres, de los cruces con el Ferrocarril del Norte por las carreteras de Adanero a Gijón y de Oviedo a Avilés, por las que se realiza un intenso tráfico que hace indispensable tales obras.

3.º Se restablezca por la Com-

pañía del Norte, como se le tiene solicitada insistentemente la circulación del tren rápido Madrid-Gijón, por ser necesidad sentida y no afectar a esta Sección la merma de ingresos en que la citada Compañía fundamentó el cese de los servicios de viajeros recientemente en sus líneas.

4.º Se active la definitiva construcción del ferrocarril Ferrol-Gijón, que ha de contribuir de modo significativo al progresivo desarrollo de la agricultura, comercio e industria de las dilatadas regiones de Galicia y Asturias, a que afecta la zona de influencia del indicado ferrocarril, aparte—claro está—de contribuir así a remediar la profunda crisis de trabajo, dando colocación a importante núcleo de braceros.

5.º Se ultime la aprobación del ansiado ferrocarril de Pravia a Cangas del Narcea y Villabino, iniciándose seguidamente sus obras, ya que ese trazado aportará a la economía nacional las importantes riquezas minera, ganadera y agrícola que en su recorrido podrán acrecentarse y hoy están inexplotadas por carecer de medio adecuado para su distribución.

6.º Se dicte disposición que obligue a las empresas de transportes a dar a conocer, sin previo requerimiento de los interesados, las can-

Entusiasta despedida al ministro

Desde antes de las siete de la tarde y no obstante lo inclemente del tiempo, los andenes, vestíbulo y salidas de espesa de la estación del Norte comenzaron a verse animadísimo, destacando la presencia de numerosas damas y señoritas que ponían la nota grata en aquella muchedumbre.

Con pequeños intervalos fueron llegando sucesivamente las comisiones y personalidades que iban a despedir al ministro de Fomento, las que eran las mismas que habían acudido a su llegada.

A medida que pasaba el tiempo el gentío iba engrosando y después de las siete y media era materialmente imposible dar un paso por ninguno de los andenes ni por las dependencias que tienen su acceso a él.

A dicha hora llegó la Juventud republicana con su bandera que fué recibida con aplausos y vítores por el público. Poco después lo hizo la compañía del regimiento de Ingenieros con su bandera y la banda de música militar, desbordándose entonces el entusiasmo del público que se mezcló entre los soldados, teniendo éstos que hacer grandes esfuerzos para mantener la formación.

La banda de música interpretó el Himno de Riego, que fué escuchado respetuosamente por todo el público que se había descubierto y al terminar se dieron innumerables vivas al Ejército, a la República y a España.

Los afiliados de la Juventud republicana, con algunas otras personas que se ofrecieron, formaron,

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.
Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.
Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.
Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 4 de Mayo de 1931, resultaron premiados los números siguientes:
Primer premio, con 100 pesetas, el número 2.666.
Segundo premio, con 50 pesetas, el número 4.730.
Tercer premio, con 25 pesetas, el número 6.576.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 1.815 3.195 3.718 4.264 4.513 4.759 6.188 6.355 6.646 6.747 7.003 8.156 8.258 8.561 8.617 8.619 10.948 10.997 11.027 12.213.
El próximo sorteo se verificará el día 8 de Mayo de 1931.

tidades que por error hayan cobrado de más al liquidar los talones de mercancías porteadas, notificación que puede hacerse en bloque a las Cámaras de Comercio para que ellas se cuiden de hacerlo saber a cada interesado, como lo hacen en el día de las mercancías que no hayan sido recogidas por sus destinatarios en las estaciones de destino.

UNA COMISION DE NAVIA VISITA AL MINISTRO DE FOMENTO

Entre las comisiones que el domingo visitaron al ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, estuvo una de la Agrupación Republicana de Navia, que le entregó un escrito firmado por todas las fuerzas vivas de aquella villa, en que se pide que sea sacado rápidamente a subasta el proyecto de ampliación de la Dársena, obra de gran necesidad por el creciente movimiento de aquel puerto, y en la cual tendrán trabajo muchos obreros.

Ese proyecto, obra del ingeniero don César Conti, acaba de ser definitivamente aprobado por la Dirección general de Obras públicas y el presupuesto de contrata asciende a 714.382,98 pesetas.

El ministro prometió estudiar el asunto con cariño, y hacer cuanto esté en su mano para complacer a los peticionarios.

El ministro prometió estudiar el asunto con cariño, y hacer cuanto esté en su mano para complacer a los peticionarios.

Momentos después llegó el ministro de Fomento, que fué recibido a los acordes del Himno de Riego, mientras las tropas presentaban armas, y al que acompañaban todas las autoridades, comisiones civiles y militares y otras personalidades.

El público prorrumió en vítores y aclamaciones que no cesaron ya un momento hasta la salida del tren. Este hizo su entrada a la hora señalada e inmediatamente se procedió a acoplar en el convoy el "break" de Obras públicas en que había de realizar el viaje el ministro.

Pese a los formidables esfuerzos de los improvisados "guardias cívicos" la muchedumbre rompió la cadena que aquéllos habían formado y se aglomeró alrededor del ministro, haciéndole sumamente difícil el acceso al vagón.

Pudo al fin conseguirlo y al acomodarse a la ventanilla se repitieron las aclamaciones, dándose varios vivas que fueron contestados al unísono por todos los presentes.

A las siete y cuarenta y cinco se dió la salida al convoy, no cesando el entusiasmo popular hasta que se perdió de vista.

Momentos antes de marchar el señor Albornoz expresó a las personas que le rodeaban su gratitud por los cariñosos homenajes de que había sido objeto e insistió en que no tardando mucho volvería a visitar a Oviedo.

ASOCIACIÓN DE CARIDAD

En las oficinas de la Asociación de Caridad se ha recibido un donativo de doscientas cincuenta pesetas, que la familia de la señora viuda de Gómez Morán entrega para que sean repartidas entre los pobres que socorre dicha Asociación en sufragio del alma de la señora viuda de Gómez Morán (que en paz descanse).
Dios se lo premie.

ZOTAL

Cura Glosopeda, Sarna, Roña, Bicheras y Arestin.

Ecos del Magisterio

Sección Administrativa

A la Dirección General se envía relación de altas en el primer Escalafón.

Le fué admitida la renuncia a la maestría interina de Tresmonte (Pares) doña Amalia Ríos.
La Inspección remite instancia, que fué cursada a la Superioridad, en que el maestro de Sobrefoz don Miguel Fuster solicita permiso para exámenes.

Sección Bursátil
Bolsa de Madrid
(Facilitada por el Banco Asturiano)
Día 4 de Mayo 1931

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919.	62,25
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	79,00
d. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	70,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	63,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1923.	78,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	82,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	93,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	75,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	93,00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	61,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	76,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	82,50
d. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	91,00
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	91,00
Bonos oro 6 por 100	—
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	83,25
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	95,50
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
Acciones	
Banco España	522,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	88,50
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	108,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	219,00
Hidroeléctrica Española.	200,00
La Unión y El Feñix	494,50
Metropolitano Alfonso XIII.	—
C.ª Española Petróleos.	41,00
Aberche	59,00
Mengemor	—
Chade.	653,00
F. C. Norte de España.	358,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante.	316,50
Acciones Ordinarias Sociedad	
Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficitarias	—
Unión Española de Explosivos.	735
Obligaciones	
Sociedad Fábrica Mieres 6 % Id.	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	106,50
d. 5 por 100 Id. Id. Id.	95,50
d. 4 por 100 Id. Id. Id.	85,00
d. Banco de Crédito Local 6 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	55,25
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	—
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	37,70
Libras esterlinas	46,90
Francos suizos	185,75
Liras	50,50
Dólares	0,64
Francos belgas	26,82
Marcos	2,29

Bolsa de Bilbao
Día 4 de Mayo de 1931

Acciones-Banco de Bilbao	1.600,00
» Id. de Vizcaya	—
» Id. Asturiano de Industria y Comercio	—
» C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	—
» Unión Española de Explosivos.	740,00
Oblig.—1.ª Hipoteca 5 % ferrocarril Vasco Asturiano	—
» 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id.	—

Periódicos atrasados
de todos tamaños se venden en «PUBLICITAS»

EL SEÑOR
Don José de la Roza Cuesta
Jubilado de la Fábrica del Gas
Falleció en Oviedo el día 4 de Mayo de 1931
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Su fligida esposa doña Primitiva Pérez; hijos doña Amparo y don Enrique, nietos; hermanos doña Enriqueta y don Fernando; hermanos políticos, primos y demás familia.
Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Uría, 21, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy agradecidos.
Funeraria de Gumersindo Gómez.-San Antonio, 13.-Tlfo. 4006

Desde Sama
Junta de Defensa civil de los Poderes republicanos
Como delegado en este término de la Junta Central Civil de Defensa de los Poderes Republicanos, convoco a todos los funcionarios civiles del Estado y Municipio, aquí domiciliados, que pertenezcan a los partidos republicanos o socialistas con anterioridad al 15 de Diciembre de 1930, a una reunión que se celebrará el próximo martes, a las cinco y media de la tarde, en el Ayuntamiento, con el fin de dejar constituida la Junta local y ponerse en inmediato contacto con la provincial, y, por conducto de ésta, con la central.
Por la Junta Central de Madrid, Mario A. Campa.

Una conferencia
De la Liga Española de Higiene Mental
La quinta conferencia del ciclo organizado por esta Liga que no ha podido celebrarse el pasado jueves a causa de celebrarse a la misma hora y en el mismo local la del señor Vela, tendrá lugar hoy martes, día 5, a las ocho en punto de la noche, en el Paraninfo de la Universidad, a cargo del catedrático de Psicología don Pedro González García, que disertará sobre el tema: "La significación y utilidad de la risa en la vida; casos y ejemplos".

Sección por palabras
¡RACIONENTES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Diríjigos a Trascorrales. (Relojería).

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta. Plaza del Progreso. Teléfono 1695.
INCrustACIONES, VAINICAS. Precios excepcionales. Món, 29, tercero.
SE ARRIENDAN pisos, precio módico. Informes: Económicos, 2, portería.
ORGANILLO. 70 martillos (automático) plazos y contado. Santa Susana, 12. Taller de ebanistería.
SE ARRIENDA un gran piso, precio económico. Padre Domingo Vinjoy, número 5, informarán en la misma.
SE VENDEN dos fonógrafos seminuevos, mitad de precio. Razón: Món, 7.
SE ARRIENDA PISO sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén muebles, Plaza Catedral.
VENDO máquina «Singer», bobina central, secreter, garantizando todos sus trabajos. Pelayo, 3, cuarto.
EL SASTRE de Teiderina Alta, 49, pone en conocimiento del público en general, haberse trasladado a la Plaza de la Catedral, 10, tercero.
SE TRASPASA tienda comestibles, céntrica, por tener que ausentarse. Informes: San Vicente, núm. 10, Peluquería.

SE VENDE o alquila un chalet compuesto de bajo, bohardilla, patio y jardín, en Avenida de A. San Román, informarán en Publicitas.
ZAPATEROS. Necesito dos oficiales. Diríjirse a la zapatería del «Portugués». San Bernabé, 4, Oviedo.
SE VENDE una máquina de sastré, nueva, de ocasión. Trascorrales, 13, bajo.
VENDESE quinta con garage, agua, luz, huerta con frutales; también se vende con más fincas. Informes: Cervantes; 3, segundo, derecha.
VERANEANTES. Se alquilan por pisos inmediación pueblo y próximos a la playa. Diríjirse a Enrique García. Candás. Perán (Asturias).

Débiles Elíxir Gallol da Vida y Juventud
Es rápido científico agradable

GRAN ACONTECIMIENTO.

Veán los escaparates, siendo iguales en calidad que los que se ponen en venta, comprando en Casa L. Fernández, Hijo y sucesor de Francisco Fernández Fontán, 13. (Arcos) - OVIEDO. - (No es tirar el dinero, es economizarlo)

Ni ahora ni nunca nadie puede competir. Por haber comprado toda la producción de una fábrica de calzado de Caballero ofrezco zapatos a **16,95.**
¡Ojo! Los que en otras partes venden a 18 y 19,50.

Don José Flórez Goy

El día 1.º de Mayo dejó de existir en esta ciudad, después de penosa dolencia, el distinguido ovetense, emparentado con respetables familias de la buena sociedad y que cuenta con todos nuestros afectos, don José Flórez Goy.

La dolencia, como decimos, fué larga y penosa, y soportada con admirable temple de espíritu. Sin embargo, la muerte sobrevino cuando más confianza habían adquirido los familiares en la curación del paciente, pues éste había salido muy bien de una delicadísima operación, y como seguía cada día mejor, por lo menos aparentemente, se creyó conjurado el peligro, y se creyó también que vencidos todos los achaques, el señor Flórez volvería a reanudar su vida ordinaria, aquella su vida de inquietud y de trabajo. Pero los achaques eran sin duda muchos y como la naturaleza, aunque fuerte, había sido sometida ya a muy dolorosas pruebas a milagro habría de reputarse que saliera de todas victorioso. El Destino vino a advertir una vez más que la materia es perecedera y es vencida en sus humanas resistencias.

El señor Flórez Goy era persona culta y de trato distinguido, amable y afectuosa y con mucho don de gentes. Sus relaciones eran muy numerosas y de las más selectas, va que su significación era positiva en la ciudad, tanto por la posición social en que se desenvolvía, como por las actividades a que se consagraba. Y cabe decir que en su juventud, después de cursar los estudios del Bachillerato en esta ciudad, terminó brillantemente en la Facultad correspondiente de la Universidad de Valladolid los de Medicina. Pero no obstante su carrera lucida y su preparación sólida para la honorable profesión, las circunstancias de la vida le inclinaron a otros trabajos, y así le vimos durante muchos años como gerente de la importante fábrica de cervezas "El Águila Negra", establecida en Colloto, industria a la que consagró todos sus afanes y que logró ver en la cumbre de la fama por la excelencia de sus productos, discutidos en los primeros tiempos para ser luego, como lo son ahora, objeto de todas las preferencias. Un día y otro día trabajó con celo y entusiasmo por el encumbramiento de la fábrica, tan predilecta suya, a la que había dedicado sus mejores años, y al fin pudo tener la satisfacción de verla triunfante.

Aparte estas atenciones del mundo de los negocios, el señor Flórez fué todo del amor familiar, de su esposa amada, y de sus hijos, y al desaparecer la primera, de los segundos, para los que mostró todo el cariño y toda la abnegación de padre. Por eso su actuación en la vida pública puede considerarse como mero accidente, si bien el hecho de verse investido con el cargo de concejal fué para él acicate bastante para trabajar con ahínco en favor de la prosperidad de la ciudad, y no cabe duda que en este aspecto debe recordarse con simpatía y con gratitud.

Como sus amistades eran muchas, y las relaciones de su distinguida familia incontables, el sentimiento ante su muerte fué general. Y los actos fúnebres, lo mismo el de la conducción del cadáver que el de los funerales celebrados el sábado, constituyeron, sin hipóbole una imponente manifestación de duelo. Fueron buena prueba de los afectos que tenía conquistados en todos los sectores sociales.

Los duelos estaban constituidos: El eclesiástico, por el M. I. señor don Benjamín Ortiz y Román, magistrado de la Catedral, el beneficiado don Santiago Murias y los presbíteros don Alberto Díaz y don Aniceto del Real.

Por el Consejo de Administración de "El Águila Negra" los señores Marqués de Aledo, don Carlos Tartiere y don José García de la Noceda.

El de amigos, por los señores Marqués de Teverga, don Rafael Sarandese, don Adolfo Vega y don Eduardo Gómez Liera.

Y el de familia, por don Plácido Alvarez Builla, don Ignacio Curajo, don Adolfo González L. Villamil, don Constantino Díaz L. Villamil y don Luis Olay.

Para atender a deseos reiteradamente expresados y que denuncian el gran cariño y respeto que se guardaba para el finado el féretro fué conducido a hombros de empleados y obreros de la fábrica "El Águila Negra", los cuales se fueron renovando en ese piadoso deber y en ese homenaje sentido al hombre que tanto bien les había hecho. Y los mismos obreros y empleados quisieron hacer patente su pesar por la enorme desgracia sufrida con la desaparición del gerente dedicándole una hermosa corona, de extraordinarias proporciones, de flores naturales, la cual fué llevada a mano por dos empleados de dicha industria.

También los hijos y demás familiares del señor Flórez dedicaron a éste varias preciosas coronas, que lucían sobre la carroza fúnebre.

Cerrando la manifestación, que como indicamos, fué de las más grandes registradas en la ciudad, iba una interminable fila de automóviles enviados por familias de la amistad que fueron del fenecido señor.

LA VOZ DE ASTURIAS, que tuvo entre sus mejores amistades la del señor Flórez Goy, hace presente su sincero dolor por tal golpe del infortunio a sus hijos don José, don Tomás, don Mariano, don Ignacio y don Luis Flórez L. Villamil; hijas políticas doña Rosa García de la Noceda y doña Sumpta Kiagan; nietos, hermanos políticos, sobrinos y primos.

Sucesos locales

VAN CAYENDO CON DECENCIA LOS DE LA "BENEFICENCIA"

Nos hemos enterado de que ya hay cuatro detenidos, tres de ellos identificados casi, de los autores del robo en el Ayuntamiento de Pola de Lena.

Es muy posible que en el transcurso de unas horas estén copados los cinco.

Entre las versiones circuladas figuró la que habían escondido el dinero en unas alcantarillas situadas a doscientos metros de Ujo; pero allí hizo un minucioso registro la policía con resultado negativo. Por cierto que hay que consignar que el vecindario, al enterarse, facilitó a los agentes luces y herramientas para que pudiesen llevar a cabo su inspección.

RETENCIÓN INDEBIDA DE MUEBLES

Una agraciada joven, llamada Andrea Reñones, natural de Mediana del Campo (Valladolid) de 28 años de edad, se presentó en la Comisaría a denunciar que una vecina que fué de la calle de Covadonga le ha llevado los muebles. En Octubre le alquiló un cuartito y en Febrero se presentó a pagarle dos mensualidades y a retirar los muebles que allí guardaba y que eran una cama, una mesita de noche, un baul, una cesta, una mesa de cocina y otros objetos, valorados en trescientas cincuenta pesetas, encontrándose sorprendida conque Teresa Sánchez, que así se llama la vecina, había marchado llevándose todo. Parece ser que Teresa se fué a vivir a Ciaño Santa Ana.

SE LLEVAN UNA MAQUINA DE ESCRIBIR

Anteanoche penetraron los cacos en la marmolería que tiene en la calle de Gil de Jaz, Apolinar Cabreño Truébano, y se llevaron una máquina de escribir valorada en setecientas pesetas.

ROBAN TODO LO QUE ENCUESTRAN

En un departamento contiguo a

la vivienda de don José Cabal Lavada, vecino de la Corredoria, entraron los ladrones. Y se llevaron nada menos que seis sábanas, una funda, dos camisas, un par de botas, una escopeta, cuatro gallinas y cuatro conejos.

Dice que para entrar no violentaron nada, porque saltaron una valla; pero valora lo robado en doscientas pesetas.

LE QUEMAN LA CORRESPONDENCIA

Prestaba servicio como empleado en la empresa C. Y. C., Luis Gracia Caso. Había cesado como empleado de la empresa y ayer se presentó a recoger la correspondencia que pudiera tener allí, pero el viajante José Navarro le dijo que la había quemado él. Contra Navarro presentó una denuncia.

ATROPELLADO POR UN AUTOMÓVIL

El automóvil de la matrícula de Oviedo número 5.269, atropelló en la Píñera al niño Emilio Tazón Maca, vecino de aquel barrio. Le causó erosiones de carácter leve de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Notas municipales

LOS PERMISOS PARA OBRAS

El alcalde comunicó ayer a los periodistas que hicimos público que en lo sucesivo no se darán permisos provisionales para construcción de obras, en tanto no se aprueben por la Comisión correspondiente y el Ayuntamiento.

Anunció después que se reuniría la Comisión de Hacienda para tratar de varios asuntos de trámite y ver el modo de conseguir extraer de algunos capítulos dinero para emprender obras y facilitar trabajo a los obreros parados.

RECLAMANDO BENEFICIOS

Don Sergio Díaz, vecino de la Mortera de Oloniego, ha presentado en la oficina correspondiente la documentación solicitando alcanzar los beneficios sobre familias numerosas, pues este solicitante cuenta con nueve hijos.

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono. 2700
Médico **Leopoldo Escobedo**
Especialista Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.
Sanatorio CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.
Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución 9—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Builla
Médico del Hospital Provincial
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos) del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja
Consulta: de 10 y 1/2 a 1 y de 3 a 5
Uria, 25, 1.º Teléfono 31-26. Oviedo.
Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha
Teléfono, 2526.

ADOLFO P. VILAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Fuertes Acevedo, 8—Teléfono 1301.
Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21.
OVIEDO.
LUIS DE SAN JUAN
Especialista PIEL, SIFILIS, VENEREO
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campomar, 30, 1.º

Médico especialista **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Sanatorio Santa Rita
COLLOTO
Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros y en cada una de ellas separación completa para las distintas enfermedades, con jardines para convalecientes nerviosas y mentales. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista, ayudante clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Arasa. T. 14993.
Tranvía a la puerta. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamento a petición.
GONZALEZ - GRANDA
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
Independencia, 22.—Teléfono 2494.
OVIEDO.
Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO
Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, intestinos e hígados
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial
Consulta: de 11 a 2 y 3 a 5
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816
Santiago Melón
Exmédico-interno del Manicomio de Burdeos
NERVIOSAS Y MENTALES
Campomanes, 1, 3.º De 11 a 1 y 4 a 6.

lea usted "La Voz de Asturias"

INFORMACION DEPORTIVA

El Oviedo jugará el próximo domingo con el Arenas, en Teatinos

El Sporting con el Unión de Irún, en Gal

Por fin, los equipos asturianos entran en la danza del campeonato nacional. Han subido de un salto los dos primeros escalones y el domingo les toca subir el tercero. Para seguir adelante, o para volver sobre lo andado al punto de partida en espera de que la próxima temporada les vuelva a dar ocasión de repetir la tentativa?

En el sorteo verificado esta mañana, al Oviedo le corresponde debutar con el Arenas, en Teatinos; y al Sporting de Gijón con el Unión de Irún, en Gal.

¿Suerte o desgracia en el lote? Cosas tan extraordinarias se han venido viendo en esta temporada, que en verdad no puede decirse nada. Todavía acabamos de ver cómo un humilde Valladolid deja al margen de las luchas al famoso Athletic Madrileño. Por eso, meterse a teorizar sobre el papel acerca de si los equipos que a los asturianos les tocó de contrincantes son mejores o peores que otros para la posibilidad de seguir hacia adelante en la clasificación, es divagar sin fundamento.

Pero si en cuanto a calidad del adversario que ha de disputar el paso nunca mejor que en esta temporada puede decirse que no hay enemigo pequeño, si podemos hablar del favor o el desfavor del sorteo en lo que se refiere a la cuestión económica.

Un Arenas, puede o no puede cortar al Oviedo la marcha ascendente (vamos a dar por supuesto que probablemente se lo corte), pero en cambio no dará a la taquilla ovetense un refuerzo propio de día solemne. Le toca al Oviedo en suerte el jugar contra el Athletic de Bilbao, por ejemplo, y la carrera de los de Teatinos quedaría cortada indudablemente en flor; pero en su lugar, el Club vería compensado el k-o. con un buen montón de pesetas que al pelo le vendrían para atender a los muchos de los huecos que están pidiendo "taponaje".

Y no es porque el Arenas, actualmente en pleno resurgimiento, a juzgar por los partidos con el Racing Santanderino, no sea capaz de hacer un encuentro tan brillante como los cachorros de San Mamés. Es que el nombre es el nombre y un nombre aureolado por el resplandor de muchas victorias es por sí solo la más atrayente de las propagandas.

Respecto a este particular, el Sporting ha tenido mejor suerte. Acaso se lleve enemigo de potencialidad más asequible (decimos "acaso", no lo afirmamos ni mucho menos) y en cambio el Irún lleva siempre consigo el cartel de su gran historial.

Además el jugar su primer partido en el Stadio de Gal y las tradicionales palizas en el Molinón, serán atractivos a agregar al encuentro del día 17.

Por lo que se refiere a los demás equipos, el resultado del sorteo ha sido el siguiente:

- Valencia-Barcelona.
- Sevilla-Castellón.
- Badalona-Betis.
- Athletic de Bilbao-Sabadell.
- Valladolid-Deportivo de Logroño.
- Madrid-Deportivo.

Campeonato de España El resultado de la jornada del domingo

Sorpresas de bulto, la eliminación del Athletic de Madrid por el Valladolid. Los chicos de la ciudad de don Santiago vencieron a las huestes de Urquijo en la propia salsa. Una salsa, desde luego, bastante acibarada por los socios del Madrid. La victoria fué por dos tantos a uno.

En Atocha, San Sebastián F. C. venció al Betis por cuatro tantos a uno después de una lucha relativamente fácil.

En San Mamés, los bríosos atléticos, que este año se presentan muy mejorados, vencieron al equipo de Quincoces por tres tantos a dos, en un partido en el que hubo dos empates y solo hacia el final se resolvió el triunfo de los locales.

En la Condomina, el Murcia venció por los pelos al Deportivo de La Coruña, por dos tantos a uno.

El Sevilla ha dado una soberbia paliza al Racing Madrileño. Un ocho a uno como para andar por casa.

Para el Madrid, el deshacerse del Eclipse no fué, como era natural, cosa mayor. Cinco a dos, fué el resultado de la lucha.

En Vigo, el Celta y el Irún empataron a un tanto. No faltó la invasión de los incondicionales al terreno de juego, con intervención de la benemérita.

Los vecinos de Don Benito fueron testigos de cómo el Barcelona se apuntaba la segunda victoria por tres tantos a uno.

Por último, el Iberia venció al Valencia por cuatro a tres, pero sin que esa victoria fuese compensación suficiente a la derrota de Mestalla.

BOLOS

"LA IDEAL", VIRTUAL CAMPEÓN DE ASTURIAS

El domingo contendieron en las boleras de la "calle de Foncalada en "match" del campeonato de Asturias, las potentes partidas de "La Ideal" y "La Turonesa".

Acompañando a los forasteros llegaron a esta ciudad gran número de aficionados, ofreciendo la contienda un interés grandísimo.

El resultado de la prueba, constituyó un resonante triunfo para los "idealistas", ya que pese a la cantidad de adversario que tenía delante, consiguieron el resultado más lisonjero de cuantos se han producido en lo que va de competición oficial.

Veinte "chicos" por ocho fué el tanteo final a favor de los de "La Ideal", y ni qué decir tiene que hace innecesarios más comentarios para destacar la enorme jornada de los ovetenses.

Así, pues, el campeonato de Asturias de bolos tiene proclamada virtualmente su vencedor y ello está produciendo no poco alborozo entre el gran contingente de partidarios que cuenta el quinteto "idealista".

Para serlo de veras, solo les falta a los de la capital un "pelín". ¡A pescarlo, se ha dicho!

lea usted "La Voz de Asturias"

Convocatoria Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

En el local de costumbre se reunirá hoy, a las siete de la tarde, la Junta Directiva que entiende en la organización del homenaje a don Urbano Lasúrtegui, para tratar de los actos señalados para los días 24 y 25 del presente mes, con motivo de la imposición de la medalla del Trabajo a este benemérito maestro.

Se recomienda que no falte ninguno de los señores que forman la Directiva, por convenir la intervención de todos ante la importancia de los asuntos que han de tratarse.—El secretario.

Suma anterior, 2.569,50 pesetas.
Don Mariano Espirel Naves, 5 pesetas; don Antonio Ortiz Mori, 2; don Manuel Naves, 5; don Enrique González Ojanguen, 10; don Enrique Alvera Sánchez, 5; Junta Directiva de la Sociedad Protectora de la Balesquida, 25. Total pesetas 2.621,50.

Crónicas Judiciales

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy:
Cangas de Onís.—Angel Chesó García, Constantino Coviella, Ramón Pilar Cueto, Jacinto Pérez Alonso, Marcelino Llamazares, Manuel Pérez, José Pérez, Hilario Llamazares, Diego Pilar Cueto, Armando Coviella, Antonio Vega Rodríguez, Maximino Vega y Cándido Alvarez Rodríguez con don Manuel Posada Noriega, en reclamación de horas extraordinarias y salarios.
SENTENCIA
Luarca.—Absolviendo a D. Francisco Martínez Villanueva de demanda promovida por Pascual Méndez, que reclamaba salarios.



Despacho recetas de Sres. oculistas.



Agencia Exclusiva
Talleres Electricos del Carmen
Gil de Jaz, 6
OVIEDO

Nota oficioza

De la Cámara Oficial de Comercio de Oviedo

Se entera el Pleno del cumplimiento de acuerdos adoptados en sesiones anteriores, detallando el señor presidente particulares ocurridos en algunos de ellos, como en el de lograr la pronta terminación del expediente incoado para autorizar facturaciones de Pequeña Velocidad en la estación de los Económicos de esta capital con destino a las del Vasco, para lo que se aceptaron las tarifas de transportes propuestas y solemne promesa de la Dirección de esa Compañía de ejecutar prontamente obras en playas y muelles de dicha estación que faciliten las operaciones que en ellas se hacen, y la conformidad de bastantes Cámaras con la doctrina y criterio sustentados por esta de Oviedo en su informe sobre reforma de la Ordenación Corporativa, cuyo trabajo ha merecido generales elogios.

Entrando en el orden del día, se aprueba el proyecto de informe que propone la Comisión de Asuntos Marítimos en el expediente que promovió la Junta del Puerto de San Esteban de Pravia para aprobación de tarifas sobre secaderos de redes en el de Cudillero, de nuestra jurisdicción, tarifas que se inte-

...en el momento de la salida y la Presidencia del Gobierno y Ministro de Economía al advenimiento del nuevo régimen, enviando acatamiento al Poder constituido con ofrecimiento de celoso concurso para contribuir al desarrollo y progreso del comercio y de la industria, como base de la prosperidad nacional, que agradecieron cortésmente.

Recabar de las Compañías de ferrocarriles reducción de tarifas de transportes que faciliten el comercio de la jurisdicción de esta Cámara, colocación ventajosa de sus artículos en plazas adonde llegan en mejores condiciones los de otros centros, favorecidos con precios de transportes muy reducidos que a su favor tienen.

Interesar de la Autoridad provincial competente la urgente y adecuada reparación del trozo de la carretera de Adanero a Gijón comprendido entre el paso a nivel sobre el ferrocarril Económicos de Asturias, a la salida de esta ciudad, y el empalme con la de Lugones a Avilés, trozo de cuatro kilómetros, aproximadamente, en el que el intenso tránsito que tiene que soportar se hace molesto y muy difícil por el lamentable estado de conservación en que se encuentra.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO

Para don Avelino Alvarez, ha sido pedida la mano de la agraciada señorita ovetense Caridad Navarro Mangue.

La boda tendrá lugar el próximo mes de Junio.

Por anticipado, reciban los futuros esposos nuestra enhorabuena, lo mismo que sus respectivas familias.

NATALICIO

En La Coruña, y en casa de sus padres, en donde pasa una temporada, dió a luz felizmente un precioso niño, la bella y distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Herminio Flórez.

El estado tanto de la madre como del niño, es satisfactorio.

Nuestra cordial enhorabuena al matrimonio y a los abuelos del nuevo cristiano.

VIAJES

Estuvo ayer en Oviedo el ingeniero director de las minas de Moreda, don Ramón Díaz Quecuti.

—Ha salido para Bilbao acompañado de su bella esposa, don Armando Sotelo.

—Ha regresado a Madrid el procurador de los Tribunales, don Ignacio Corujo, nuestro distinguido amigo.

—También salió con la misma dirección, el alumno de la Escuela de Arquitectura, don Francisco González López Villamil.

—Con dirección a El Ferrol, salieron el teniente de Artillería don Francisco Sarandeses y su bella esposa, doña Consuelo Arias.

—Para el mismo punto, la distinguida señorita Carmen Sarandeses.

—Salió para la capital de España, doña Asunción Pérez de Ayala, de Mantilla (don Pedro).

—Después de pasar unos días en esta ciudad al lado de sus distinguidos familiares, salió para Madrid don Valentín Alvarez Escandón, acompañado de su señora esposa y sus simpáticos hijos.

—Salió para el mismo punto, don José Aspiroz.

—Regresó de Madrid el escritor asturiano, nuestro distinguido y querido amigo don José María González ("Columbia"), con su bella hija la señorita Carmen González Reguera, que hasta ahora perteneció al internado de las Escolapias de Madrid.

—Regresó de La Coruña, don Herminio Flórez.

—Ha salido para Madrid, el capitán del Regimiento del Príncipe, don Rafael Vázquez.

La "Gaceta" publica una disposición derogando la autorización para celebrar el mercado dominical en Oviedo

DE LA "GACETA"

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica las siguientes disposiciones que afectan a Oviedo:

Con arreglo al artículo tercero del Código penal derogado y ahora segundo del vigente, se condenó por la Audiencia de Oviedo a José Antonio García Lavilla, a nueve años de reclusión y ocho de inhabilitación como cómplice de un delito de malversación de fondos públicos, y de acuerdo con la propuesta del Tribunal Supremo conforme al informe de la Sección segunda y comisión permanente del Consejo de Estado, se le conmuta la pena privativa de libertad por la de ocho meses de reclusión.

También inserta la "Gaceta" una orden trasladando al Registro de la Propiedad a don Nicolás Muñiz, actualmente Registrador de Pola de Lena.

Y, por último, una disposición del Ministerio del Trabajo derogando el mercado dominical de Oviedo.

pitán Hanks, que a las cuatro y media de la tarde había salido de Londres con dirección a París con el propósito de batir el récord de velocidad en avión.

Sólo pudo alcanzar la velocidad de 308 kilómetros por hora, continuando por tanto el récord en poder del capitán Kindston, que lo detentaba hasta ahora.

CHINA Y LOS EXTRANJEROS

Nankín.—El Gobierno nacionalista ha dispuesto que los extranjeros residentes sean juzgados por los tribunales nacionales, salvo en casos especiales.

DESDE GIJON

El alcalde, señor del Río, recibió ayer la visita de una comisión de jefes y oficiales del Regimiento de Tarragona, para desmentir rotundamente los alarmantes y absurdos rumores que vinieron circulando desde el sábado y que atribuían ciertas actitudes a determinados elementos de la guarnición, la cual es-

DEL 2 AL 15..... ENORME QUINCENA de SEDAS

GRANDES EXISTENCIAS-PRECIOSIDADES EN TODAS CLASES DE SEDAS

PRECIOS EXCEPCIONALES

OVIEDO ALMACENES "SIMEON" OVIEDO

resará se implanten con reducción de la cuantía propuesta.

Gestionar de los Bancos en la plaza domiciliados reducción o reforma de las tarifas de cambios que hoy tienen en vigor para la negociación de efectos de giro, así como rectificación de ciertas particularidades relacionadas con la aplicación de dichas tarifas.

Considerar inoportuno el que esta Cámara, organismo oficial, aconseje al comercio, como se la pide, adopción de medidas respecto al comercio e industria de otras provincias que puedan lesionar intereses regionales, por estimar que pueden padecer las conveniencias de la mutua relación mercantil en que necesariamente se precisa vivir.

Elevar escrito a la Superioridad interesando se obligue a las empresas de transportes a dar a conocer, sin previo requerimiento por los interesados, las cantidades que por error hayan cobrado de más al liquidar los talones de mercancías porteadas, interesando de las demás Cámaras presten apoyo a dicha petición.

Se declaran vacantes los cargos de Vocales representantes en el Pleno de los Grupos noveno, undécimo y décimosexto de la Sección segunda (Industria) por no haberse posesionado de ellos quienes para los mismos fueron nombrados, dentro del plazo reglamentario de tres meses.

El Pleno se dá por enterado de la labor realizada por la Cámara desde la anterior sesión, quedando de ella complacido, así como de las comunicacio-

Nota oficioza

La Federación Agrícola Asturiana

Esta Federación Agrícola, en la asamblea celebrada en esta capital en el día de ayer, en la que estuvieron representadas sesenta y ocho Asociaciones agrarias de la provincia, aprobada la labor entusiasta realizada por la mayoría de sus entidades y dirigentes en pro del advenimiento de la República, acordó, al ratificar oficialmente su acatamiento al régimen republicano, hacer público que, sin estar adscripta a campo ideológico determinado y subsistiendo primordialmente su fundamental principio agrario, defenderá la total consolidación del mismo y se prestará a sostenerle con todas sus fuerzas contra posibles intentos de restauración del régimen monárquico.

Oviedo, 4 de Mayo de 1931.—El Presidente, Valentín Rodríguez.—El Secretario, Ángel Menéndez.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos de hoy:

La Conversión de San Agustín.— Santos Pío V, papa; Angel, Eutimio, Silvano, diáconos; Crescenciana, Irene, mártires; Hilario, Nicetas, Eulogio, Teodoro, Máximo, obispos.

Habla el público A QUIEN CORRESPONDA

Según anuncia la Prensa ovetense, se va a dar comienzo a una inspección de viviendas al objeto de obligar a los dueños de aquellas que no reúnan condiciones de salubridad, efectuar las obras necesarias que las eliminen.

Con este motivo, agradeceríamos infinito a la Comisión inspectora se diera una vueltecita por el barrio de los Pilares (al pie de los antiguos arcos), y allí podrían comprobar que los demoliciones de los sufridos vecinos de aquella barriada están dejados de la mano del Municipio y del casero.

Solo un pequeño detalle: el retrete (¡ah, si lo fuera!) está en plena cocina, y como no tiene sifón y "desembucha" en un pozo séptico, los hedores son insostenibles en todo tiempo, y sobre todo en ver-

no, y las miasmas que de allí salen revolotean por la cocina donde están los artículos de consumo alimenticio. ¡Vivimos sin una epidemia, de milagro!

Un vecino.

SECCION OBRERA En Oviedo

NOTA OFICIOSA DE LOS FERROVIARIOS

A todos los ferroviarios seleccionados en 1917:

Para satisfacción de todos, hacemos público que el domingo 3 del actual, en la entrevista celebrada por los miembros de Comités de Oviedo y Gijón con el señor ministro de Fomento, ha sido en todo muy optimista, sacando la impresión de que en breve será resuelto de un modo satisfactorio nuestro anhelo de reintegro, por estimarlo de justicia.

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. Delegado general para España: F. Ferrer Romaguera.—Fontanella, 9, Barcelona.

Subdirector en Asturias: Luis Botas Rodríguez URÍA, 19, BAJO.—TELEFONO 22-06

FALLECE UN HIJO DEL GENERAL SARO

Manila.—A consecuencia de un accidente ha fallecido don Gaspar Saro, hijo del general español del mismo apellido.

LA REVOLUCION EN HONDURAS

Washington.—Las últimas noticias recibidas de Honduras dan cuenta de que los rebeldes han atacado la ciudad de Santa Rosa de Copal.

EL RAID DEL "DOX"

Villa Cisneros.—Esta mañana ha salido con dirección a Bolama el hidroavión "Dox".

DEBUT DE ARA EN CHICAGO

Chicago.—El próximo viernes debutará en esta ciudad el boxeador español Ignacio Ara, que se enfrentará con Suchi Lawless.

MANIFESTACION CON VICTIMAS

El Cairo.—Al llegar a Beni Suef, Naas Bajá y sus amigos, se produjo una manifestación de protesta, yéndose a las manos unos y otros y teniendo que intervenir la Policía para restablecer el orden.

Se sabe que hay varios muertos y numerosos heridos.

LOS SUCESOS DE EGIPTO

El Cairo.—Se sabe que en los sucesos ocurridos en Beni Suef resultaron cuatro muertos y quince heridos.

Veinte agentes de Policía también sufren heridas.

EL RECORD DE VELOCIDAD EN AVION

Le Bourget.—Ha aterrizado el ca-

tá al lado del actual régimen político, acatando la voluntad nacional.

Análogas visitas recibió el señor del Río del capitán-jefe de las fuerzas de Carabineros y el teniente que está al mando de la guardia civil, por haber cesado en el cargo que ejercía en esta plaza el capitán Doval, el cual continuaba en Gijón con motivo de asuntos particulares.

INTENTO DE SUICIDIO

En la madrugada de ayer el joven Angel Cueto Fernández, de 22 años, vecino de la calle del Marqués de Casa Valdés, 83, intentó poner fin a su vida, a cuyo fin, utilizando una hoja de afeitar, se dió un tajo en el cuello.

En un automóvil particular fué trasladado a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le aplicó una herida incisa en el lado izquierdo del cuello, reservándose el pronóstico de la lesión.

Manifestó que por disgustos de índole familiar había pretendido matarse, pero como se observase indicios de perturbación mental y fuerte excitación nerviosa, se dispuso el ingreso en el Hospital de Caridad, donde en las últimas horas de la noche proseguía visiblemente mejorado.

LA PLAZA DE LA REPUBLICA

Se ha presentado una proposición al Ayuntamiento interesando el aprovechamiento del proyecto de la Corporación anterior para la pavimentación de la Plaza de la República.

CRONICA DE MADRID

EL MINISTRO DE FOMENTO Y "LA VOZ DE ASTURIAS"

Para las próximas elecciones José Díaz Fernández, es presentado como candidato a Cortes por Tineo

Reproducimos de nuestro querido colega "El Lunes":

"Resulta prematuro hablar de elecciones constituyentes puesto que aún no se sabe cómo van a celebrarse éstas. Pero sin embargo, con motivo de la visita que ayer hicieron a Oviedo numerosos elementos representativos de la provincia, con ocasión de la estancia del ministro y de haber saludado entre sus acompañantes a nuestro amigo el escritor asturiano, residente en Madrid, don José Díaz-Fernández, vamos a lanzar un rumor que tiene muchos visos de noticia cierta.

En el distrito de Tineo no sólo se va a romper definitivamente la tradición "lemística", por calificarse así, sino que, en el caso de que se vote por distritos, la lucha va a ser tan reñida como interesante.

Por el partido radical-socialista, el partido que con la derecha liberal arrastrará seguramente la mayoría, presenta candidato por Tineo a nuestro amigo el batallador periodista y culto literato, don José Díaz-Fernández, perseguido y encarcelado por la Dictadura, elemento joven pero valioso de la nueva política, y sobre todo asturiano enamorado de Asturias.

De confirmarse la noticia, no cabe duda que el candidato merece los votos republicanos y las simpatías de todos."

Don José Díaz-Fernández es colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS desde su fundación. Nuestros lectores le conocen muy bien. Han gustado de las galanuras de su pluma y han ponderado su vasta cultura.

Para nosotros es una gran satisfacción la noticia que recogemos de nuestro colega. Díaz-Fernández tiene juventud, vocación y méritos contraídos en la causa republicana. Nada tendría de particular que el triunfo viniera a coronar su deseo. Sus correligionarios de Tineo tienen la palabra.

Lo celebramos

El ex-diputado Teodomiro Menéndez, se encuentra mucho mejor

Desde hace algunos días se encuentra aquejado de una dolencia, por fortuna pasajera, nuestro estimado amigo don Teodomiro Menéndez, habiéndole esto servido para confirmar las muchas simpatías con que cuenta en Oviedo y la provincia, pues han sido incontables las personas que sabemos se han interesado por su salud.

Por nuestra parte no dimos la noticia de la enfermedad porque sabemos que ésta era más bien el natural cansancio después del ajeteo de los pasados días, dada su directa intervención en el cambio de régimen en Asturias; pero hoy nos complacemos en hacer público que el significado "leader" socialista ya se halla en franca convalecencia, lo que celebramos sinceramente.

Nota oficial

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Oviedo

El día 30 del pasado mes de Abril celebró su sesión mensual el Pleno de esta Cámara, bajo la presidencia de don Gaspar Ripoll, con la asistencia de los señores don Sabino Fernández, don Raimundo García, don Braulio A. Muñiz, don Eustaquio González Valle y don Gregorio Díaz Sánchez.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior y los acuerdos tomados por la Junta de Gobierno el día de dicho mes.

Entre estos figuraba la aprobación del presupuesto y planos del edificio que la Cámara va a construir en la calle del Cabo Noval de esta ciudad, acordándose se envíe al ministerio de Trabajo solicitando la correspondiente autorización.

Se autorizó el pago del tercer y último plazo de la compra del solar sito en la citada calle.

Se dió cuenta de la Real orden del mismo ministerio, fecha 10 de Abril último aprobando la liquidación del presupuesto de la Cámara del año 1930.

Se despacharon varios asuntos de trámite.

"La Voz de Asturias" publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

UNA INTERESANTE CHARLA CON DON ALVARO DE ALBORNOZ

El contenido de la República

Le pedr que puede pasarle a la República es que le salga una erupción de poetas y de músicos. El arte "cívico" es lo más desastroso que puede existir en arte. Esto lo dice quien sostiene desde hace tiempo la necesidad de un arte humano, entrañable, a servicio de la vida y del hombre. Pero este arte se nutre de lo sustantivo, no de lo accesorio; no es anecdótico, sino perdurable y genérico. Los que componen ahora himnos a la naciente República sin sentir el calor y la vehemencia de la Revolución; los que se sientan en una amplia mesa de despacho y quieren ceñir en la estrofa o el pentágono el magnífico momento de la República española no pueden ofrecer más que composiciones mediocres a las que falta el fervor de la lucha y el entusiasmo del ideal. Yo no digo que el "Himno rural de la República española", escrito por Manuel Machado y musicado por Esplá, no sea una pieza estimable. Pero no llevará detrás a las muchedumbres ni hará vibrar de pasión las almas de los hombres del pueblo. Y ya no hablo de los innumerables himnos que surgen por ahí en honor de la joven República. Algunos son verdaderos ataques al buen gusto y si constituyen algún homenaje es a homenaje al tópico y al lugar común. Cada cosa a su tiempo. Ya llegará el poeta que exalte la libertad de un pueblo esclavizado ayer por una dinastía extranjera; ya llegará el músico que mezcle en sus notas el concierto obrero y productor con la aspiración generosa de un mundo armónico y justiciero. En estas conquistas históricas es inútil improvisar nada: todo llega a su tiempo, por sus pasos contados, y nada falta para dar forma y contenido a una obra que a pesar de las conspiraciones de Fontainebleau puede considerarse indestructible.

La República española no hace envuelta en colorines ni en charangas; surge sobria, firme, recortada, como corresponde a un régimen que quiere poner a España en contacto con Europa y no se nutre de ninguna vieja oligarquía ni siquiera de la oligarquía de la retórica. El Gobierno provisional ha puesto, por ejemplo, punto final a la disputa de la bandera. Los elementos monárquicos que no han podido conservar el absolutismo borbónico, querían a toda costa que perdurase el símbolo de ese absolutismo: la bandera bicolor. Pero la República tenía su bandera y esa bandera, consagrada por los nuevos republicanos no puede ser otra que la que junta los tres colores peninsulares. Ella preside desde ahora el amanecer de la democracia española.

Estaban equivocados los que esperaban de la República un aluvión de retórica y de fraseología. Vamos a consagrar la modernidad de un Estado que pretende organizarse con arreglo a los anhelos del pueblo. Vamos a desarraigar el caciquismo, que fomentaba la inmoralidad y el desgobierno rural; vamos a descargar a los trabajadores del campo y de la ciudad de todo un aparato de coacción y de engaño que el Poder había montado en muchos años de impunidad y de influencia; vamos a desterrar el feudalismo de las grandes plutocracias; vamos a demostrar que el ejército y la Iglesia no pueden ser instrumentos de tiranía; vamos a que el campo inculto y la tierra mal trabajada compensan al trabajador de su esfuerzo dotándole de medios modernos de cultivo y rescatándole de la esclavitud al cacique y al recaudador de contribuciones. España se ha dado a sí misma un régimen de libertad y de democracia; vamos a llenarlo de fuerza y de contenido.

José DIAZ-FERNANDEZ.
EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador interviene para solventar las dificultades que se presentan a la constitución de las Mesas electorales

El Gobierno Civil sigue viéndose concurridísimo de comisiones que acuden a visitar al Gobernador para hacerle reclamaciones, muchas de ellas correspondientes a pleitos que surgen en los Ayuntamientos.

Cuando el Gobernador recibió a los periodistas ayer les rogó hiciesen presente su satisfacción al pueblo de Oviedo que con tanto entusiasmo recibió y despidió al Ministro de Fomento del Gobierno provisional de la República, don Alvaro de Albornoz.

El Ministro le llamó por la mañana, a su llegada de Madrid, y le rogó comunicase por medio de la Prensa su agradecimiento a tanta prueba de cariño como recibió el domingo durante las horas de su permanencia en Oviedo.

Después nos participó una nota desagradable, diciéndonos que por el mismo señor Albornoz se enteró de que a su llegada al domicilio particular, se encontró con la triste noticia de que en un pueblo de aquí, de la provincia, había fallecido su madre política, por cuya causa le anunciaban la salida de su señora para esta región en el expreso, que llega a Oviedo esta madrugada.

—La circunstancia de que en ese tren—dice el señor Vargas—también llegará mi familia, que viene para reunirse conmigo, permitirá que hagan el viaje juntas mi señora y la del señor Albornoz.

También nos anunció que por la mañana había llegado a Oviedo el nuevo Gobernador militar, general don Joaquín Tovalina, que pertenece al Arma de Infantería y procede de Segovia.

Aludiendo a la constitución de los Ayuntamientos dijo que el de Tineo aún no se había constituido y que probablemente hoy vaya a constituir el de Pravia.

Terminó diciendo que había recibido la visita del jefe de Estadística, que estuvo a hablarle de ciertas dificultades con que tropieza para constituir las Mesas electorales el sábado y domingo con el fin de rectificar el Censo Electoral.

Hay algunas obras que resisten

El acontecimiento que ha supuesto el justo homenaje a "Clarín" queda comentado cual merece en otro lugar del presente número. Pero digamos que Oviedo ha respondido una vez más a su tradición y que el domingo hubo auténtica luz de domingo, por glosar a nuestro Ayala, a pesar de que también la lluvia se sintiese con exceso tradicional y fuese la primera en recibir al ilustre huésped que ha sido el ahora ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz.

Prescindiendo ya de los actos para que vino, es indudable que lo mismo que ha sucedido en Bilbao con Indalecio Prieto y Marcelino Domingo, según ocurrió en la reciente visita del señor Alcalá Zamora a Barcelona, el regreso a Asturias del señor Albornoz en calidad de consejero del pueblo, supone una efémerides política. Y como lo entendimos así para bien de la República, decidimos en cierto modo justificar el título de nuestro periódico y en su nombre visitar al jefe radical-socialista.

El momento más propicio era sin duda el de cuando estuviese libre el ministro de visitas oficiales u oficinas. Y en esto no podía ser, como así demostró después el desarrollo de la victoriosa jornada, más que adelantándose a los demás.

Nuestro colaborador y amigo José Díaz-Fernández, fué el mero presentador, pues para fortuna del régimen han desaparecido en buena hora una serie de protocolos que no conducían más que a perder tiempo. Aparte de que el impulsivo republicano que se guarda en el ministro de Fomento va unido en cuerpo y alma a un hombre todo sencillez y cordialidad, es decir, a un verdadero demócrata.

Lugar de la entrevista, la elegante mansión de los señores de Prendes Pando. Tiempo invertido, el indispensable. Motivos, el deseo ya expresado de saludarle en nombre de Asturias y el decirle de paso, también por la región, cómo son de urgentes algunas obras, cuán necesaria es la ayuda de todos a la provincia trabajadora y liberal. Y, como resumen, el llenar una unisión puramente informativa y casi obligada, para servir siempre a los lectores y tratar de decirles algo interesante.

—¿...? —¿Satisfacción? Enorme, figúrese. Pero además una emoción que me duele por tan íntima. Venir a Oviedo es siempre una satisfacción, pero pensar que por circunstancias uno es vehículo del Gobierno republicano, es orgullo, pues conste que acepto en cuanto vale este recibimiento, pero lo ofrendaré para quien es, para la República, que es lo único importante y que todo lo acepta y necesita.

—¿...? —Resulta hasta cierto punto inoportuno hablar de asuntos del ministerio. Llevo en él 15 días y deseo desde luego que no sea mucho tiempo la estancia. Usted no puede figurarse la diferencia disparatada que nos ha dejado la Dictadura, y de la cual han correspondido a Prieto y a mí los legajos más importantes.

—¿...? —Eso no debe dudarlo nadie. Sin olvidar nunca el interés nacional, es natural que yo mire con más cariño las cosas de Asturias.

Ante esta declaración, que por lo sencilla es sin duda sincera, el repórter resume por un instante las voces que a diario oye por Oviedo y por los pueblos y enumera al azar algunas cuestiones.

—¿...? —La mayor parte de los asuntos están pendientes, en principio, del informe urgente por mí solicitado.

—¿...? —No, de la autopista nada por ahora. El Gobierno no es partidario de la política suntuaria; no puede serlo. La Dictadura planeó muchas obras de lujo y nosotros tenemos obligación, por servir a la República, de que en toda nuestra actuación haya espiritualidad y democracia.

—¿...? —Lo del puente de "La Perra" es totalmente distinto, y se activará; pero, sin embargo, también he de decirle, sin que esto tenga relación con ese asunto, que tampoco las obras públicas pueden tener un carácter de beneficencia. Es decir, realizar cuanto sea posible, atender, claro está, al problema de la falta de trabajo; pero reali-

zar siempre verdaderas obras públicas.

—¿...? —Cuanto se refiere a ferrocarriles se encuentra en un forzoso compás de espera. Incluso por razones de índole sentimental me interesa que se aceleren las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol. Pero si conociese usted las constantes dificultades del "por falta de créditos" Acaso le parezca mentira, pero hace unos días fué alguien a despertarme a mi casa a las doce de la noche interesándose porque se concediesen para unas obras nada más que tres millones de pesetas. Claro está que le dijeron que en mi casa no está el despacho oficial, y que los ministros de la República somos partidarios de las ocho horas, aunque actualmente vulneremos con bastante el acuerdo...

—¿...? —Sí, ya conozco el deseo de Asturias de que se restablezca el tren rápido a Madrid. Lo pediré sin pérdida de tiempo, aunque sospecho que habrá que suprimir en todo caso algún tren, hacer alguna combinación repartiendo el actual correo entre un tren provincial y el exprés. La situación de las Compañías es realmente mala. Viaja media España gratis y es preciso acabar con eso. Por otra parte, hago mías las peticiones de los ferroviarios que fueron seleccionados en el 17. En fin, ya veremos; como le digo, Asturias es por todo la primera parte de mi programa político.

El adjetivo nos hace pensar en la expectación, en las "cosinas" políticas de casa e intentamos hablar con nuestro ilustre interlocutor de ello, empezando por preguntarle si será candidato por Asturias.

—¿...? —En el Consejo de mañana lunes se decide la forma de las elecciones, y en lo que a mí se refiere no tengo aún un propósito electoral decidido; pero de presentarme por Asturias sería por Oviedo o por Gijón. En cuanto a esa otra pregunta suya, entiendo que la República es para todos y que no se puede rechazar a nadie, pero es muy natural que la República sea dirigida por los republicanos, aunque esto parezca una perogrullada; es decir, que hay que tener cuidado con quienes teniendo un pasado dudoso no comprenden que es preciso autosometerse a una previa disciplina política.

La charla, ya tan extensa como cordial, ha sido interrumpida varias veces por la pregunta de si el señor ministro puede recibir a Zutano o a Perengano, a la comisión de tal o cual pueblo, y ante esto ponemos punto final, siendo un apretón de manos republicano el mejor broche, y dejando a don Alvaro de Albornoz, asturiano y ministro de Fomento del Gobierno provisional de la República.

Del Consejo de trabajo La apertura y cierre de establecimientos

La Delegación provincial del Consejo del Trabajo ha publicado el siguiente edicto:

Se hace saber por el presente edicto a todos los industriales pasteleros, confiteros y similares con establecimiento abierto dentro del partido judicial de Oviedo, que en uso de las facultades que la ley de 4 de Julio de 1918 confiere a esta Delegación en su artículo segundo, y en virtud del acuerdo adoptado por la misma en sesión del 10 de Marzo del año en curso, ratificado el 30 del pasado Abril, a partir del 15 de los corrientes los establecimientos indicados deberán sujetarse al siguiente horario de apertura y cierre: Hora de apertura, nueve de la mañana; hora de clausura, nueve de la noche.

Asimismo se advierte que según lo que determina en su artículo 45, el Reglamento provisional para la aplicación de la ley regulando la jornada de la dependencia mercantil, "los infractores de la ley serán castigados, la primera vez que cometan la infracción, con una multa de 25 a 250 pesetas. La primera reincidencia se penará con multa doble a los que se hubiera impuesto a la anterior infracción y en las nuevas reincidencias se irá doblando la cantidad, sin perjuicio de lo que dispone el Código penal".—El vocal-secretario.

Una criada bonita. Un dueño de la casa que es un señor. El abrazo al compañero antes aludido y el que acude ya a nuestro paso la figura simpática de don Alvaro de Albornoz.

¿No es verdad que suena a cosa caballeresca el nombre? Pues más es la figura tan conocida y estimada en Oviedo. Sin embargo, las luchas consi-

El ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, hablando con nuestro compañero Millán Borque



LA CONSTITUCION DE AYUNTAMIENTOS

Ayer quedó constituido el Ayuntamiento de Las Regueras, y hoy, a las seis de la tarde, se verificará la del de Pravia.

En el Jovellanos La película "Oro y sangre"

Los famosos buscadores de oro de Alaska... Escenas de delirio y locura, que nos han dejado en la mente las novelas de Wallace y Gimmer... Mucho de lo que vimos en la cinta de ayer, era ya presentado por nosotros. Hombres sin más ley que la fuerza, borrachos del metal amarillo, éxodos de gentes equívocas, lanzadas hacia lo desconocido...

La cinta refleja todo ello en su trágica grandeza. La supervivencia de aquella vida ignota de hace treinta años, es tan acertada que en ocasiones la impresión en el público viene acompañada del escalofrío.

Gary Cooper es el héroe de la jornada. Hombre de voluntad, resolución y puños, de todo tiene que echar mano para defender sus derechos.

En medio de aquellas luchas salvajes, la presencia de Betty Compson, es como un rayo de luz promotor de un futuro venturoso.

La cinta, admirablemente tomada, llena de realismo, perfecta en la elección de tipos, gustó mucho al numeroso público.

C. de M.

LEE ESTO La Voz de Asturias